



**Einwohnergemeinde Brugg
Budget 2010**

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|----|
| Allgemeine Bemerkungen zum Budget der Einwohnergemeinde für das Jahr 2010 | 1 |
| Erläuterungen zu einzelnen Budgetpositionen | 3 |
| Antrag | 11 |
| Ergebnis Einwohnergemeinde | 12 |
| Ergebnis Abwasserbeseitigung | 13 |
| Ergebnis Abfallbewirtschaftung | 14 |
| Zusammenzug der Erfolgsrechnung | 15 |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 16 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 23 |
| 2 Bildung | 30 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 39 |
| 4 Gesundheit | 43 |
| 5 Soziale Sicherheit | 45 |
| 6 Verkehr | 49 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 51 |
| 8 Volkswirtschaft | 56 |
| 9 Finanzen und Steuern | 58 |
| Zusammenzug der Investitionsrechnung | 62 |
| Investitionsrechnung und Verpflichtungskreditkontrolle | 63 |
| Erfolgsrechnung Artengliederung | 68 |
| 951 Lehrerpensionskasse | 69 |

Titelblatt: Frei- und Hallenbad Brugg, neue Sprungtürme

Budget 2010: Allgemeine Bemerkungen

Das Budget 2010 ist von zwei wesentlichen neuen Faktoren geprägt. Einerseits tritt auf den 1.1.2010 die Fusion mit der Gemeinde Umiken in Kraft und andererseits wird die Rechnungslegung, mit fünf weiteren Pilotgemeinden im Kanton Aargau, auf das neue Harmonisierte Rechnungsmodell (HRM2) umgestellt. Um einen Vergleich mit Vorjahreszahlen zu erhalten, ist die Rechnung 2008 auf den neuen Kontoplan umgerechnet worden, die Umrechnung des Budgets 2009 entfällt jedoch. Da im Budget 2010 auch die Zahlen der ehemaligen Gemeinde Umiken enthalten sind, ist ein Vergleich mit der Rechnung 2008 nur bedingt möglich.

Aufwand und Ertrag belaufen sich für das Jahr 2010 auf je Fr. 49'256'300.00. Der Nettoaufwand beträgt Fr. 25'880'900.00 und liegt somit um Fr. 1'928'500.00 oder 8,05 % über dem Budget des Vorjahres. Leider ist es trotz allen Anstrengungen nicht gelungen, das Budget ausgeglichen zu gestalten, so dass ein Aufwandüberschuss von Fr. 2'746'800.00 und damit erneut ein Rückzug aus dem Eigenkapital budgetiert werden musste.

Ausschlaggebend für die Aufwandssteigerung sind vor allem höhere und häufig nicht beeinflussbare Aufwände. Zu nennen sind gegenüber dem Budget 2009 insbesondere der steigende Nettoaufwand Sozialhilfe (+ Fr. 406'000), die Kostenerhöhung Heimversorgung/Sonderschulung (+ Fr. 355'000), die Beitragssteigerung an die SPITEX (+ Fr. 250'000) und die erhöhten Gemeindebeiträge an Berufsschulen (+ Fr. 270'000). Eine Stabilisierung der grösstenteils durch den Stadtrat nicht beeinflussbaren Kostensteigerungen ist zurzeit nicht absehbar.

Das Steuerbudget 2010 sieht gegenüber dem Budget 2009 eine Erhöhung der Gemeindesteuern um Fr. 1'100'000.00 resp. 4,5 % auf Fr. 25'700'000.00 vor. Diese Zunahme ist einzig auf den neuen Ertrag aus dem Ortsteil Umiken von Fr. 2'100'000 zurückzuführen. Der Minderertrag stammt aufgrund des wirtschaftlichen Umfeldes vor allem aus den geringeren Aktiensteuern.

Das Investitionsbudget 2010 enthält Ausgaben von rund Fr. 12,19 Mio. und - aus dem zu erwartenden Fusionsbeitrag des Kantons - Einnahmen von Fr. 2,5 Mio., was saldiert Investitionsausgaben von rund Fr. 9,69 Mio. ergibt. Dies ist ein weiteres der in der Finanzplanung ausgewiesenen Investitionsspitzenjahre. Der Umbau der Unteren Hofstatt 4, der Bau der Sportanlage Mülimatt und des Aarestegs sind neben eini-

gen kleineren Vorhaben die Schwerpunkte im Investitionsprogramm. An Abschreibungen wurden in der Erfolgsrechnung wie im Vorjahr Fr. 4'000'000 berücksichtigt. Dieser Betrag liegt angesichts der hohen Investitionen an der unteren Limite.

Der Stadtrat ist der Meinung, dass das vorliegende Budget eine gesunde aber doch angespannte Finanzlage darstellt. Die neuen nicht beeinflussbaren Belastungen sowie die stagnierenden Steuereinnahmen verunmöglichen es jedoch, trotz aller Anstrengungen, ein ausgeglichenes Budget vorzulegen. Die Zukunftsperspektiven lassen leider keine Trendwende erkennen, und es wird notwendig sein, die Auswirkungen dieser Entwicklung für unseren Finanzhaushalt genau im Auge zu behalten.

Erläuterungen zu den mit einem * bezeichneten Budgetpositionen

| | | | |
|--------------|--|-----|------------|
| .3010.00 | Der Personalaufwand ist mit einem Index von 117 Punkten berechnet (Budget 2009: 117 Punkte). Teilweise sind Treueprämien auszuzahlen. | | |
| 0120.3000.00 | Unter anderem Kapitalabfindung für den ausscheidenden Stadttammann gemäss Reglement. | | |
| 0210.3010.00 | Erhöhung des Stellenpensums um 50% aufgrund des gestiegenen Arbeitsaufwandes (Fusion Brugg-Umiken, Einführung HRM2, Buchführung Campussaal Immobilien AG etc.) | | |
| 0210.3130.00 | Unter anderem Mehraufwand für den Abschluss der Rechnung 2009 der Gemeinde Umiken Fr. 18'000.--. | | |
| 0210.3130.02 | Höhere Gebühren für die Einführung des digitalen Taxierens und elektronischen Archivierens der Steuerdaten. | | |
| 0222.3010.00 | Erhöhung des Stellenpensums um 70% aufgrund der Fusion mit der Gemeinde Umiken, den Projekten der Vision Mitte und dem generell gestiegenen Arbeitsaufwand. | | |
| 0222.3110.00 | Unter anderem Testphase für die Einführung der elektronischen Archivierung des Baupolizeiwesens Fr. 35'200.--. | | |
| 0290.3101.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| 0290.3144.00 | Allg. Gebäudeunterhalt inkl. Umiken | Fr. | 152'000.-- |
| | <u>Schulthess-Allee 4 (Kupperhaus):</u> | | |
| | Einwohnerkontrolle: Ersatz der Bodenbeläge | Fr. | 5'500.-- |
| | <u>Obere Hofstatt 25 (Salzhaus):</u> | | |
| | Optimierung bestehende Bar mit Umnutzung | Fr. | 20'000.-- |
| 0290.3110.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: Ersatz der Telefonanlage in der Stadtverwaltung Fr. 49'000.-- ; bauliche Anpassungen und Einrichten eines neuen Arbeitsplatzes auf dem Bauamt Fr. 32'000.--. | | |

- 1110.3632.01 Nachberechnungen haben im letzten Jahr ergeben, dass der damals festgelegte Beitrag der Stadt Brugg an die Dienststelle der Regionalpolizei keinen Rabatt enthält, wie er den Aussengemeinden bis zum Ablauf der Vertragsperiode im Jahr 2012 gewährt wird. Dieser gegenüber den Aussengemeinden höhere Beitrag der Stadt Brugg an die Regionalpolizei wird separat als Zuschuss an die Regionalpolizei ausgewiesen.
- 1116.3510.00 Die als Spezialfinanzierung mit ausgeglichener Rechnung geführte Dienststelle der Regionalpolizei rechnet im Budget 2010 mit einer Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 203'500.--.
- 1401.3010.00 Neue Kostenaufteilung zwischen Einwohnerkontrolle/Sektionschef/Werkhof und Zivilschutz.
- 1401.3130.00 Mehraufwand für die Durchführung der Daten- und Registerhamonisierung.
- 1401.4210.00 Wegfall diverser Gebühren aufgrund der Inkraftsetzung des Register- und Meldegesetzes.
- 1406.3130.00 Mehraufwand für den Umzug in die Untere Hofstatt 4.
1500. WOV-Globalkredit gemäss Einwohnerratsbeschluss.
- 1626.3010.00 Neue Kostenaufteilung zwischen Einwohnerkontrolle/Sektionschef/Werkhof und Zivilschutz.
- 1626.3144.00 Unter anderem Betonsanierung der Rampe in der BSA 2 Altersheim Fr. 5'000.--
- 1626.4632.00 Wegfall des Gemeindebeitrages infolge Fusion.
- 1627.3000.00 Neuorganisation und Entschädigung der RFO.
- 2120.3020.00 Gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 27.6.2008 sind für die Anstellung von zusätzlichen Fachpersonen für den Schwimmunterricht Fr. 24'000.-- enthalten. Zusätzlich wird die Besoldung von Assistenzlehrpersonen für die Betreuung einer Einzelperson von Fr. 23'000.-- diesem Konto belastet.
- 2120.4260.00 Rückerstattung des Kantons für die Besoldung der Assistenzlehrpersonen.

| | | | |
|------------------------------|--|---------------------------------|---|
| 2130.3110.00 | Unter anderem sind folgende Anschaffungen vorgesehen: <u>Schulhaus Hallwyler:</u> Ersatz von Schülertischen (5. und letzte Etappe) | Fr. | 60'000.-- |
| 2140.3010.00 2140.3020.00 | Die Besoldung der Schulleitung ist neu im Konto 2140.3010.00 enthalten. | | |
| 2140.3111.00 | Unter anderem Ersatz eines Klaviers | Fr. | 22'000.-- |
| 2170.3101.00 2170.3144.00 | Unter anderem werden die folgenden Unterhaltsarbeiten ausgeführt: Allgemeiner Unterhalt und Instandstellungen inkl. Aussenanlagen | Fr. | 220'000.-- |
| | <u>Schulhaus Au:</u> Sanierung der Nordwest- und Nordostfassade | Fr. | 26'000.-- |
| | <u>Turnhalle Erle inkl. Lehrschwimmbecken:</u> Unterhalt und Betrieb des Lehrschwimmbeckens Ersatz der Gaswarnanlage | Fr. Fr. | 25'000.-- 5'700.-- |
| | <u>Schulanlage Hallwyler inkl. Turnhallen:</u> Deckeninstallation für 5 Beamer Wandtafelersatz in 4 Zimmern Einbau von Kippbeschlägen an Fenstern Sanierung der Kaltwasserleitungen Innensanierung Turnhalle Hallwyler I und II | Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. | 7'500.-- 32'000.-- 16'000.-- 50'000.-- 146'500.-- |
| | <u>Schulanlage Bodenacker:</u> Verbesserung der Akustik des Halbklassenzimmers sowie der Gruppenzimmer | Fr. | 15'000.-- |
| | <u>Musikschule Simmengut:</u> Maierarbeiten Dach- und Kellergeschoss Sanierung Springbrunnen | Fr. Fr. | 10'000.-- 7'200.-- |
| | <u>Kindergarten Wildenrain:</u> Ersatz der Gasheizung | Fr. | 20'000.-- |

| | | | |
|--------------|--|-----|------------|
| | <u>Kindergarten Weiermatt I und II:</u> Ersatz der Beleuchtung in beiden Stuben | Fr. | 19'000.-- |
| | <u>Kindergarten Lauffohr:</u> Ersatz der Gasheizung | Fr. | 20'000.-- |
| 2181. | Weiterführung des Versuchsbetriebs eines Mittagstisches Oberstufe gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 26.6.2009 sowie Pilotbetrieb Mittagstisch Stapfer inkl. bisheriger Mittagstisch Umiken. | | |
| 2200.3130.00 | Die Belastung des Kantons für die Sonderschulung, Heime und Werkstätten erhöht sich von bisher Fr. 212.-- auf neu Fr. 218.70 pro Einwohner (inkl. Ortsteil Umiken). Zusätzlich sind die direkt anfallenden Heimkosten zu bezahlen. | | |
| 3290.3612.00 | Kostenanteil von 3/5 der gemeinsamen Bundesfeier Brugg und Windisch. | | |
| 3290.3636.00 | Es sind folgende Beiträge vorgesehen: Gesellschaft Pro Viondonissa Fr. 60'000.-- (Erhöhung um Fr. 48'000.-- aufgrund einer Vereinbarung zwischen der Gesellschaft Pro Vindonissa, der Stadt Brugg und dem Kanton); Verein Salzhaus Fr. 8'000.--; Gemischter Chor Lauffohr Fr. 200.--; Kulturclub Dampfschiff Fr. 8'000.--; Aarg. Kulturstiftung pro Argovia Fr. 500.--; Kurtheater Baden Fr. 2'500.--; Brugger Neujahrsblätter Fr. 7'000.--; Stadtbibliothek Fr. 80'000.--; Kulturverein Arcus Fr. 50'000.--; Städtischer Weihnachtsbaum Fr. 1'000.--; Stadtmusik Fr. 12'000.--; Musikverein Brugg-Windisch Fr. 2'000.--; Musikgesellschaft Lauffohr Fr. 6'000.--; Orchesterverein Brugg Fr. 5'000.--; Diverse Beiträge Fr. 13'800.--. | | |
| 3410.3101.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| 3410.3144.00 | <u>Stadion Au und Geissenschachen:</u> Allgemeiner Unterhalt | Fr. | 47'000.-- |
| | Miete von diversen Maschinen für Unterhaltsarbeiten | Fr. | 18'000.-- |
| | <u>Sportplatz Weiermatt:</u> Spielwiese aerifizieren | Fr. | 3'500.-- |
| | <u>Vita Parcours:</u> Allgemeiner Unterhalt | Fr. | 5'000.-- |
| 3410.3636.00 | Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Lebensrettungsgesellschaft Baden-Brugg Fr. 150.--; Springkonkurrenz Fr. 1'200.--; Radfahrerbund Brugg Fr. 300.--; Schweiz. Bund für Jugendherbergen Fr. 200.--. | | |
| 3411.3101.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| 3411.3144.00 | Allgemeiner Betrieb und Unterhalt | Fr. | 165'000.-- |

| | | | |
|----------------|--|-------------------|-------------------------------------|
| | Rasenpflege und Sand | Fr. | 10'000.-- |
| | Badi-Restaurant: Ersatz der Fensterfront beim Ausschank | Fr. | 20'000.-- |
| 4210.3636.00 | Es sind folgende Beiträge vorgesehen: Samariterverein Fr. 1'300.--; Lungenliga Bezirk Brugg Fr. 1'200.--; Mütter- und Väterberatung Fr. 49'300.--; Spitex-Verein Fr. 450'000.-- (Der Beitrag an die Spitex erhöht sich gegenüber dem Jahr 2009 um Fr. 200'000.--, da mit der Inkraftsetzung des Neuen Finanzausgleiches die bisher erhaltenen Bundesbeiträge zugunsten des Spitex-Vereins entfallen sind und das Eigenkapital des Spitex-Vereins inzwischen weitgehend aufgebraucht ist). | | |
| 5350.3636.00 | Es sind folgende Beiträge vorgesehen: Pro Senectute Fr. 10'000.--; Altersweihnacht Fr. 1'500.--; Diverse Fr. 300.--. | | |
| 5440.3010.00 | Für die Anstellung eines Zivildienstleistenden sind Fr. 10'000.-- enthalten. | | |
| 5440.3101.00 | Für die Erarbeitung eines regionalen Jugendkonzeptes sind Fr. 10'000.-- enthalten. | | |
| 5450.3636.00 | Es sind folgende Beiträge vorgesehen: Verein Tagesfamilien Fr. 13'000.--; Nettomietzins Verein Familienzentrum Brugg Fr. 18'000.--; Betriebsbeitrag Verein Familienzentrum Brugg Fr. 15'000.--; Chinderhuus Simsala Fr. 10'000.--; Kindertagesstätte Tatzelwurm Fr. 20'000.--; Deutsch- und Integrationskurs (MuKi) Fr. 3'000.--; Brockenstube Fr. 150.--; Pro Infirmis Fr. 100.--; Gemeinnütziger Frauenverein Rein Fr. 100.--; „Tel. 143“ Fr. 400.--; Aarg. Gewerkschaftsbund Fr. 600.--; Stiftung Frauenhaus Aargau Fr. 3'000.--; Diverse Fr. 1'650.--. | | |
| 5720. 5730. | Annahmen und Hochrechnungen aufgrund der per Ende Juni 2009 geleisteten Sozialhilfe. | | |
| 5720.3631.00 | Es sind folgende Beträge enthalten: Kostenanteil Massnahmen häusliche Gewalt Fr. 9'000.--; Ersatzabgabe für zuwenig aufgenommene Asylbewerber Fr. 26'000.--; Projekt Aussendienstmitarbeiter Kanton Fr. 10'000.--. | | |
| 6130.3631.00 | Es sind folgende Aufwendungen vorgesehen: Unterhalt und Reinigung der Strassen-, Beleuchtungs- und Lichtsignalanlagen | Fr. | 95'000.-- |
| 6150.3140.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: Allg. Unterhalt der öffentl. Anlagen und Brunnen durch Dritte Beitrag an Fusswege im Wald Allgemeine Baumpflege | Fr. Fr. Fr. | 22'000.-- 24'000.-- 20'000.-- |

| | | | |
|--------------|---|-----|------------|
| | Brunnensanierungen | Fr. | 10'000.-- |
| | Pflegemassnahmen Forstamt | Fr. | 16'000.-- |
| | Inventar Naturobjekte Umiken | Fr. | 2'000.-- |
| | Massnahmen Landschaftskommission | Fr. | 12'800.-- |
| 6150.3141.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| | Allgemeiner Unterhalt und Reinigung | Fr. | 75'000.-- |
| | Schlammstammier leeren inkl. Deponie | Fr. | 25'000.-- |
| | Entsorgung Strassenwischgut | Fr. | 30'000.-- |
| | Schneeräumung | Fr. | 15'000.-- |
| | Streusalz und Splitt | Fr. | 12'000.-- |
| | Reparaturen und Erneuerung von diversen Deckbelägen | Fr. | 150'000.-- |
| | Diverse Quartierstrassen | Fr. | 43'000.-- |
| | Einlaufschächte sanieren | Fr. | 35'000.-- |
| | Reparaturen Fugen und Risse | Fr. | 40'000.-- |
| | Kaltnikrobeläge | Fr. | 10'000.-- |
| | Betrieb und Unterhalt der öffentlichen Beleuchtung (inkl. Ortsteil Umiken) | Fr. | 481'800.-- |
| 6220.3631.00 | Gemeindebeitrag an die Kosten des allgemeinen Angebotes des öffentlichen Verkehrs aufgrund des ÖV-Gesetzes. | | |
| 7201.3130.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| | Unterhalt Pumpwerke | Fr. | 20'000.-- |
| | Unterhalt Leitungsnetz | Fr. | 23'000.-- |
| | Schachtdeckel versetzen | Fr. | 11'500.-- |
| | Kanalisation spülen | Fr. | 29'000.-- |
| | Unterhalt ARA Umiken | Fr. | 197'400.-- |
| 7201.4632.00 | Beitrag der Gemeinden Unterbözberg und Riniken an den Unterhalt der ARA Umiken. | | |
| 7710.3130.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| | Unterhalt der Anlagen durch Friedhofgärtner | Fr. | 110'000.-- |
| 7710.4632.00 | Beitrag der Gemeinde Vilinachern an den Friedhofunterhalt in Umiken. | | |

| | | | |
|--------------|--|-----|------------|
| 7790.3636.00 | Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Natur- und Vogelschutzverein Brugg Fr. 300.--; Bird Life – Naturschutz Brugg und Umgebung Fr. 300.--. | | |
| 7900.3132.00 | Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: | | |
| | Allgemeiner Planungskredit | Fr. | 100'000.-- |
| | Vermessung, Vermarkung, Verträge | Fr. | 10'000.-- |
| | Strassenraumgestaltung Industriestrasse | Fr. | 15'000.-- |
| | Vision Mitte Campus Passage, Vorprojekt | Fr. | 10'000.-- |
| | Ortsplanung Brugg-Umiken | Fr. | 50'000.-- |
| | Strassenkataster | Fr. | 18'000.-- |
| | Bauherrenberatung Untere Hofstatt | Fr. | 70'000.-- |
| | Altlasten Giessereikanal | Fr. | 15'000.-- |
| | Energiebuchhaltung | Fr. | 15'000.-- |
| | Projektierung Kindergarten Bilander | Fr. | 40'000.-- |
| | Projektierung Aussenanlagen Hallwyler | Fr. | 30'000.-- |
| | Projektierung Pausenplatz Museumstrasse | Fr. | 20'000.-- |
| | Honorar Stadtplanerin | Fr. | 60'000.-- |
| 7900.3632.00 | Nebst dem ordentlichen Beitrag von Fr. 3.-- sind zusätzlich Fr. 2.50 pro Einwohner als Beitrag für ein Service-Center enthalten. | | |
| 8400.3636.00 | Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Verein Industriekulturpfad Limmat-Wasserschloss Fr. 200.--; Prämierung Fenster- und Balkonschmuck Fr. 3'000.--. | | |
| 8710.4120.00 | Ablieferung einer Konzessionsgebühr durch die IBB Holding AG. | | |

| 9100.4000.00 | <u>Budget 2010</u> | <u>Rechnung 2008</u> |
|--|--|--|
| Ordentlich veranlagte Steuerpflichtige vom Rechnungsjahr von früheren Jahren | Fr. 20'600'000.-- Fr. 1'100'000.-- Fr. 21'700'000.-- | Fr. 18'800'260.80 Fr. 1'699'003.15 Fr. 20'499'263.95 |
| ./. Erlass und Verlust | Fr. -- | Fr. -89'867.25 |
| ./. pauschale Steueranrechnung | Fr. -- | Fr. -27'352.15 |
| Aktiensteuern | Fr. 3'020'000.-- | Fr. 4'368'718.10 |
| Quellensteuern | Fr. 980'000.-- | Fr. 893'710.55 |
| Gesamtertrag der Gemeindesteuern | Fr. 25'700'000.-- ===== | Fr. 25'644'473.20 ===== |

Im Budget 2010 sind aus dem Ortsteil Umiken erstmals Einnahmen von Fr. 2,1 Mio. eingerechnet.

- 9300.3621.50 Beitrag gemäss dem Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich.
- 9610.4407.00 In diesem Konto sind Darlehenszinsen von Fr. 300'000.-- und eine allfällige Dividende auf das Aktienkapital der IBB Holding AG von Fr. 780'000.-- eingerechnet.
- 9630.4430.00 Mehrertrag durch die Mietzinseinnahmen in Umiken.
- 9901.3010.00 Enthalten ist die Uebernahme der Stelle des bisherigen Werkhofmitarbeiters der Gemeinde Umiken.
- 9909.3830.90 Der eingesetzte Abschreibungsbetrag ist für die längerfristige Finanzierung der Investitionsvorhaben notwendig.
- 9990.9001.00 Zum Ausgleich des Voranschlages ist ein Rückzug aus dem Eigenkapital notwendig.

ANTRAG

Des Stadtrates und des Einwohnerrates an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger:

Sie wollen das Budget der Einwohnergemeinde für das Jahr 2010 genehmigen und den Bezug von 95 % Gemeindesteuern beschliessen.

Brugg, 23. Oktober 2009

NAMENS DES STADTRATES

Der Stadtammann

Rolf Alder

Der Stadtschreiber

Yvonne Brescianini

| Ergebnis Einwohnergemeinde | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|----------------------------|-------------------------------|-------------|------------|-------------|-------|---------------|---------------|
| | | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 | ERFOLGSRECHNUNG | | | | | | |
| 900 | Überschuss | 46'330'300 | 46'330'300 | | | 44'523'449.30 | 44'523'449.30 |
| | Aufwand | 46'330'300 | | | | 43'523'449.30 | |
| | Ertrag | | 43'583'500 | | | | 44'523'449.30 |
| | Ertragsüberschuss | | | | | 1'000'000.00 | |
| | Aufwandüberschuss | | 2'746'800 | | | | |
| 901 | Belastbarkeit | 4'688'300 | 4'688'300 | 0 | 0 | 5'745'625.30 | 5'745'625.30 |
| | Ertragsüberschuss | | | | | 1'000'000.00 | |
| | Einlagen in Spezialfonds | 203'500 | | | | 22'093.10 | |
| | Aufwandüberschuss | | 2'746'800 | | | | |
| | Entnahmen aus Spezialfonds | | | | | | 94'519.80 |
| | Kapitaldienst | 346'000 | 2'280'000 | | | 810'757.35 | 2'428'593.50 |
| | Liegenschaften Finanzvermögen | 136'800 | 443'400 | | | 195'980.40 | 390'751.25 |
| | Abschreibungen | 4'000'000 | | | | 3'716'794.45 | |
| | Belastbarkeitsquote | | -783'900 | | | | 2'841'760.75 |
| 91 | INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 | Nettoinvestitionen | 12'189'000 | 12'189'000 | | | 1'848'408.70 | 1'848'408.70 |
| | Investitionsausgaben | 12'189'000 | | | | 1'848'408.70 | |
| | Investitionseinnahmen | | 2'500'000 | | | | |
| | Nettoinvestitionszunahme | | 9'689'000 | | | | 1'848'408.70 |
| | Nettoinvestitionsabnahme | | | | | | |
| 911 | Finanzierung | 12'639'300 | 12'639'300 | | | 4'738'887.55 | 4'738'887.55 |
| | Nettoinvestitionszunahme | 9'689'000 | | | | 1'848'408.70 | |
| | Nettoinvestitionsabnahme | | | | | | |
| | Abschreibungen | | 4'000'000 | | | | 3'716'794.45 |
| | Ertragsüberschuss | | | | | | 1'000'000.00 |
| | Einlagen in Spezialfonds | | 203'500 | | | | 22'093.10 |
| | Aufwandüberschuss | 2'746'800 | | | | | |
| | Entnahmen aus Spezialfonds | | | | | | 94'519.80 |
| | Finanzierungsüberschuss | | | | | 2'795'959.05 | |
| | Finanzierungsstichtbetrag | | 0'039'300 | | | | |

| Ergebnis Abwasserbeselligung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|------------------------------|-----------------------------|-------------|-----------|-------------|-------|---------------|--------------|
| | | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 | ERFOLGSRECHNUNG | | | | | | |
| 900 | Überschuss | 1'827'000 | 1'827'000 | | | 1'543'348.45 | 1'543'348.45 |
| | Aufwand | 1'430'000 | | | | 1'203'872.85 | |
| | Ertrag | | 1'827'000 | | | | 1'419'509.55 |
| | Ertragsüberschuss | 397'000 | | | | 249'473.60 | |
| | Aufwandüberschuss | | | | | | 123'436.90 |
| 901 | Belastbarkeit | 397'000 | 397'000 | 0 | 0 | 249'473.60 | 249'473.60 |
| | Einlage in Fonds | 397'000 | | | | 249'473.60 | |
| | Entnahme aus Fonds | | | | | | 123'436.90 |
| | Vorschussverzinsung | | | | | | 50'754.15 |
| | Verpflichtungsverzinsung | | 65'000 | | | | |
| | Vorschussabtragung | | | | | | 75'282.55 |
| | Belastbarkeitsquote | | 332'000 | | | | |
| 91 | INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 | Nettoinvestitionen | 400'000 | 400'000 | | | | |
| | Investitionsausgaben | 50'000 | | | | | |
| | Investitionsinnahmen | | 400'000 | | | | |
| | Nettoinvestitionszunahme | | | | | | |
| | Nettoinvestitionsabnahme | 350'000 | | | | | |
| 911 | Finanzierung | 747'000 | 747'000 | | | 249'473.60 | 249'473.60 |
| | Nettoinvestitionszunahme | | | | | | |
| | Nettoinvestitionsabnahme | | 350'000 | | | | |
| | Vorschussabtragung | | | | | | |
| | Ertragsüberschuss | | 397'000 | | | | 249'473.60 |
| | Aufwandüberschuss | | | | | 123'436.90 | |
| | Finanzierungsüberschuss | 747'000 | | | | 128'038.70 | |
| | Finanzierungsfehlbetrag | | | | | | |

| Ergebnis Abfallbewirtschaftung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--------------------------------|-----------------------------|-------------|-----------|-------------|-------|---------------|--------------|
| | | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 | ERFOLGSRECHNUNG | | | | | | |
| 900 | Überschuss | 1'099'000 | 1'099'000 | | | 1'059'561.40 | 1'059'561.40 |
| | Aufwand | 1'099'000 | | | | 1'059'561.40 | |
| | Ertrag | | 1'044'000 | | | | 975'971.30 |
| | Ertragsüberschuss | | | | | | |
| | Aufwandüberschuss | | 55'000 | | | | 83'590.10 |
| 901 | Belastbarkeit | 0 | 0 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| | Einlage in Fonds | | | | | | |
| | Entnahme aus Fonds | | 55'000 | | | | 83'590.10 |
| | Vorschussverzinsung | | | | | | |
| | Verpflichtungsverzinsung | | 4'000 | | | | 1'798.05 |
| | Vorschussabtragung | | | | | | |
| | Belastbarkeitsquote | | -59'000 | | | | -85'388.15 |
| 91 | INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 | Nettoinvestitionen | | | | | | |
| | Investitionsausgaben | | | | | | |
| | Investitionseinnahmen | | | | | | |
| | Nettoinvestitionszunahme | | | | | | |
| | Nettoinvestitionsabnahme | | | | | | |
| 911 | Finanzierung | 55'000 | 55'000 | | | 83'590.10 | 83'590.10 |
| | Nettoinvestitionszunahme | | | | | | |
| | Nettoinvestitionsabnahme | | | | | | |
| | Vorschussabtragung | | | | | | |
| | Ertragsüberschuss | | | | | | |
| | Aufwandüberschuss | 55'000 | | | | 83'590.10 | |
| | Finanzierungsüberschuss | | | | | | |
| | Finanzierungsfehlbetrag | | 55'000 | | | | 83'590.10 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung Zusammenzug | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|-------------------------|------------------------|-------------|--------|-------------------------------|------------------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| * TOTAL ERFOLGSRECHNUNG | 49'256'300 | 49'256'300 | 0 | 0 | 47'126'357.16 | 47'126'357.15 |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand | 5'730'650 | 1'221'300 4'509'350 | 0 | 0 | 5'093'676.60 | 1'270'031.85 3'823'644.75 |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoaufwand | 7'193'200 | 5'224'400 1'968'800 | 0 | 0 | 6'760'763.10 | 5'270'694.85 1'490'069.25 |
| 2 BILDUNG Nettoaufwand | 12'499'100 | 2'859'900 9'539'200 | 0 | 0 | 10'347'881.40 | 3'119'925.30 7'227'956.10 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoaufwand | 1'954'000 | 519'000 1'435'000 | 0 | 0 | 2'100'686.30 | 747'793.75 1'352'792.55 |
| 4 GESUNDHEIT Nettoaufwand | 2'302'600 | 0 2'302'600 | 0 | 0 | 2'784'619.60 | 0.00 2'784'619.60 |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand | 4'582'650 | 2'387'000 2'195'650 | 0 | 0 | 4'440'739.80 | 2'789'828.26 1'650'911.55 |
| 6 VERKEHR Nettoaufwand | 4'166'700 | 540'300 3'626'400 | 0 | 0 | 4'059'674.30 | 873'945.25 3'185'729.05 |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand | 3'834'800 | 3'113'400 721'400 | 0 | 0 | 3'188'140.15 | 2'858'653.26 319'486.90 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag / Aufwand | 67'000 184'000 | 251'000 | 0 | 0 | 61'020.66 | 834.95 60'185.70 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag | 6'825'600 26'114'400 | 33'040'000 | 0 | 0 | 8'289'355.25 22'185'294.45 | 30'484'649.70 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|-----------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 5730'650 | 1'221'300 | 0 | 0 | 5'093'676.60 | 1'270'031.85 |
| 01 Legislative und Exekutive | 852'700 | 0 | 0 | 0 | 620'564.60 | 1'300.00 |
| 011 Legislative | 148'500 | 0 | 0 | 0 | 118'607.55 | 0.00 |
| 0110 Legislative | 148'500 | 0 | 0 | 0 | 118'607.55 | 0.00 |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 43'000 | | | | 31'435.00 | |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 7'000 | | | | 5'480.00 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 500 | | | | 144.20 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | | | | | 115.25 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | | | | | 41.30 | |
| 3100.00 Büromaterial | | | | | | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | 41'500 | | | | 38'226.25 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 30'000 | | | | 23'648.15 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 26'500 | | | | 21'508.40 | |
| 012 Exekutive | 704'200 | 0 | 0 | 0 | 501'957.05 | 1'300.00 |
| 0120 Exekutive | 704'200 | 0 | 0 | 0 | 501'957.05 | 1'300.00 |
| 3000.00* Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 452'000 | | | | 339'307.45 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 29'800 | | | | 19'551.40 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 32'500 | | | | 31'903.20 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 10'600 | | | | 6'805.10 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 7'200 | | | | 4'613.05 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 300 | | | | 282.70 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 2'000 | | | | 2'000.00 | |

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|------------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 28'500 | | | | 37'983.85 | |
| 3099.00 übriger Personalaufwand | 1'000 | | | | 522.65 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 45'000 | | | | 17'397.80 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 50'000 | | | | 25'865.35 | |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen | 6'000 | | | | 6'000.00 | |
| 3170.01 Betriebsausflug | 9'000 | | | | 9'654.50 | |
| 3170.02 Lehrlingsausflug, übrige | 500 | | | | | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | | | | | 1'300.00 |
| 02 Allgemeine Dienste | 4'877'950 | 1'221'300 | 0 | 0 | 4'473'112.00 | 1'268'731.85 |
| 021 Finanz- und Steuerverwaltung | 1'464'800 | 493'800 | 0 | 0 | 1'269'740.85 | 462'365.05 |
| 0210 Finanzverwaltung | 882'900 | 412'600 | 0 | 0 | 737'355.45 | 406'842.45 |
| 3010.00* Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 422'500 | | | | 369'143.95 | |
| 3010.09 Erstellung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | | | | -1'398.50 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 26'850 | | | | 23'403.95 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 39'300 | | | | 38'412.20 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 8'900 | | | | 7'718.65 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 6'100 | | | | 5'128.15 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 550 | | | | 476.25 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 5'500 | | | | 5'470.00 | |
| 3099.00 übriger Personalaufwand | 1'200 | | | | 930.95 | |
| 3100.00 Büromaterial | 21'000 | | | | 20'711.25 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | 3'615.35 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte | 1'000 | | | | | |
| 3130.00* Dienstleistungen Dritter | 179'000 | | | | 152'788.15 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|----------------|---------------|-------------|----------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3130.02 * Servicelösung Steuerbezug | 125'000 | | | | 70'037.50 | |
| 3130.03 Betriebskosten | 45'000 | | | | 42'530.65 | |
| 3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 1'000 | | | | 385.95 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | 100 | | | | 355.05 |
| 4260.01 Rückerstattungen Betriebskosten | | 35'000 | | | | 34'783.35 |
| 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden | | 377'500 | | | | 371'700.05 |
| 0211 Gemeindesteueraamt | 581'900 | 81'200 | 0 | 0 | 532'385.40 | 55'522.60 |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 5'000 | | | | 4'500.00 | |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 448'500 | | | | 414'169.40 | |
| 3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | -3'600 | | | | -3'465.70 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 27'300 | | | | 25'856.75 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 33'500 | | | | 29'274.60 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 9'450 | | | | 8'356.10 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 6'500 | | | | 5'567.25 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 550 | | | | 516.80 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämie | 8'100 | | | | 8'143.05 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 1'500 | | | | 1'275.30 | |
| 3100.00 Büromaterial | 18'000 | | | | 12'798.60 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 1'000 | | | | | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 26'500 | | | | 22'407.35 | |
| 3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 1'500 | | | | 1'065.80 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | | | | | |
| 4270.00 Bussen | | 50'000 | | | | 27'022.60 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4532.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden | | 31'200 | | | | 28'500.00 |
| 022 Allgemeine Dienste, übrige | 2'532'650 | 214'000 | 0 | 0 | 2'363'690.50 | 264'156.05 |
| 0220 Stadtkanzlei | 830'000 | 25'500 | 0 | 0 | 793'665.05 | 22'310.85 |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 616'500 | | | | 598'227.10 | |
| 3010.00 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | | | | -475.70 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 37'800 | | | | 38'205.55 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 60'400 | | | | 57'139.80 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 13'200 | | | | 12'158.70 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienzulagenkasse | 9'000 | | | | 8'185.65 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 800 | | | | 760.15 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 8'600 | | | | 8'625.35 | |
| 3061.00 Personalwerbung | | | | | 920.40 | |
| 3069.00 Übriger Personalaufwand | 1'200 | | | | 1'485.65 | |
| 3100.00 Büromaterial | 25'000 | | | | 15'449.55 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | 312.25 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 2'000 | | | | | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 10'500 | | | | 12'246.05 | |
| 3130.01 Telefongebühren | 23'000 | | | | 21'095.95 | |
| 3130.02 Stadtarchiv | 20'000 | | | | 19'039.05 | |
| 3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 2'000 | | | | 289.55 | |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen | | 25'000 | | | | 22'044.85 |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | 500 | | | | 266.00 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|------------------|----------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0221 Informatik | 554'800 | 8'000 | 0 | 0 | 548'336.85 | 8'000.00 |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 99'000 | | | | 94'946.10 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 6'100 | | | | 5'995.55 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 8'400 | | | | 8'019.60 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 2'150 | | | | 1'929.40 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 1'500 | | | | 1'329.25 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 150 | | | | 123.50 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämie | 1'500 | | | | 1'177.80 | |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 4'000 | | | | 3'055.90 | |
| 3100.00 Büromaterial | 12'700 | | | | 12'580.40 | |
| 3113.00 Anschaffung Hardware | 73'200 | | | | 123'131.45 | |
| 3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen | 170'000 | | | | 148'647.85 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 87'000 | | | | 28'802.10 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 70'000 | | | | 81'790.95 | |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand | 12'100 | | | | 13'757.10 | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien | 2'000 | | | | 2'018.00 | |
| 3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware) | 25'000 | | | | 23'043.90 | |
| 4260.00 Rückstellungen Dritter | | 8'000 | | | | 8'000.00 |
| 0222 Bauverwaltung | 1'147'850 | 180'500 | 0 | 0 | 1'021'688.60 | 233'845.20 |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 5'000 | | | | 3'140.00 | |
| 3010.00* Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 854'500 | | | | 793'071.25 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 62'350 | | | | 49'893.75 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 87'000 | | | | 78'583.80 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 18'400 | | | | 15'924.00 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|----------------|----------------|-------------|----------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 12'800 | | | | 10'780.30 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 1'100 | | | | 1'001.90 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 12'300 | | | | 10'921.90 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 2'400 | | | | 1'777.50 | |
| 3100.00 Büromaterial | 18'000 | | | | 18'453.65 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | 14'000 | | | | 13'560.40 | |
| 3110.00* Anschaffung Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte | 38'200 | | | | 4'966.25 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 8'000 | | | | 6'955.60 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 20'000 | | | | 9'771.40 | |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbiliar, Büromaschinen und -geräte | | | | | | |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen | 4'000 | | | | 2'107.10 | |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen | | 150'000 | | | | 209'554.20 |
| 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 30'000 | | | | 24'255.00 |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | 500 | | | | 36.00 |
| 029 Verwaltungsliegenschaften, übriges | 880'500 | 513'500 | 0 | 0 | 839'680.65 | 542'210.75 |
| 0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges | 880'500 | 513'500 | 0 | 0 | 839'680.65 | 542'210.75 |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 136'000 | | | | 123'044.65 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 8'400 | | | | 7'519.65 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 10'200 | | | | 9'979.20 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 3'050 | | | | 2'393.10 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienzulagenkasse | 2'050 | | | | 1'526.45 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 100 | | | | 113.70 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 2'000 | | | | 2'000.00 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 400 | | | | 282.35 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3101.00 * Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 35'300 | | | | 31'850.85 | |
| 3110.00 * Anschaffung Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 107'600 | | | | 9'684.05 | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 160'000 | | | | 152'885.40 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 1'000 | | | | | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien | 10'000 | | | | 9'762.40 | |
| 3144.00 * Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 267'400 | | | | 371'854.15 | |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften | 25'000 | | | | 24'315.00 | |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 109'000 | | | | 92'369.50 | |
| 4470.00 Mietzinse Liegenschaften | | 470'000 | | | | 496'866.66 |
| 4470.01 Baurechts- und Pachtzinse | | 33'000 | | | | 33'382.36 |
| 4472.00 Vergütung für Benützung Liegenschaften VV | | 10'500 | | | | 11'861.85 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|-------------|-----------|-------------|--------|---------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 7'193'200 | 5'224'400 | 0 | 0 | 6'750'763.10 | 5'270'694.85 |
| 11 | Öffentliche Sicherheit | 5'272'000 | 4'261'000 | 0 | 0 | 4'862'691.50 | 4'037'831.80 |
| 111 | Polizei | 5'272'000 | 4'261'000 | 0 | 0 | 4'862'691.50 | 4'037'831.80 |
| 1110 | Polizei | 1'861'000 | 850'000 | 0 | 0 | 1'612'389.25 | 829'306.60 |
| 3632.00 | Beitrag an Regionalpolizei | 1'478'000 | | | | 1'229'389.25 | |
| 3632.01 * | Zuschuss an Regionalpolizei | 383'000 | | | | 383'000.00 | |
| 4270.00 | Bussen | | 850'000 | | | | 829'306.60 |
| 1116 | Regionalpolizei | 3'411'000 | 3'411'000 | 0 | 0 | 3'250'302.25 | 3'298'625.20 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 2'059'000 | | | | 2'041'239.35 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 126'100 | | | | 129'315.70 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 175'100 | | | | 164'994.60 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 44'900 | | | | 41'434.05 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 30'800 | | | | 28'267.30 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 2'700 | | | | 2'593.15 | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 33'000 | | | | 32'856.35 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 35'300 | | | | 138'754.75 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | | | | | 2'093.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 36'000 | | | | 28'348.30 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte | 23'000 | | | | 40'329.30 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 84'500 | | | | 111'750.35 | |
| 3112.00 | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge | 46'000 | | | | 40'531.10 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|------------------|----------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 45'400 | | | | 37'301.50 | |
| 3130.01 | Telefongebühren | 22'000 | | | | 15'522.80 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 11'000 | | | | 5'972.90 | |
| 3138.00 | Verkehrserziehung | 27'000 | | | | 20'287.80 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 30'500 | | | | 25'657.50 | |
| 3158.00 | Unterhalt immaterielle Anlagen | 35'000 | | | | 26'184.05 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 132'000 | | | | 114'000.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 8'000 | | | | 3'387.40 | |
| 3510.00* | Einlagen in Spezialfinanzierungen | 203'500 | | | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnungen Dienstleistungen | 201'200 | | | | 201'471.00 | |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen | | 315'000 | | | | 177'570.55 |
| 4510.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierungen | | | | | | 94'519.80 |
| 4632.00 | Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden | | 3'096'000 | | | | 2'936'534.85 |
| 14 | Allgemeines Rechtswesen | 1'134'700 | 570'200 | 0 | 0 | 1'058'777.30 | 607'231.50 |
| 140 | Allgemeines Rechtswesen | 1'134'700 | 570'200 | 0 | 0 | 1'058'777.30 | 607'231.50 |
| 1400 | Allgemeines Rechtswesen (allgemein) | 402'500 | 89'900 | 0 | 0 | 403'937.25 | 103'646.00 |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 7'000 | | | | | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 6'000 | | | | 4'294.45 | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung | 4'500 | | | | 4'426.80 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 1'000 | | | | 456.90 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 200 | | | | | |
| 3532.00 | Beitrag an Reg. Zivilstandsamt | 122'100 | | | | 108'411.30 | |
| 3536.00 | Beitrag an Amtsvormundschaft | 225'700 | | | | 255'444.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 37'000 | | | | 30'904.00 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgerechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|----------------|---------------|-------------|----------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4210.00 Einbürgerungsgebühren | | 28'200 | | | | 45'159.75 |
| 4240.00 Marktgebühren | | 20'000 | | | | 19'722.00 |
| 4240.01 Plakalgebühren | | 20'000 | | | | 17'024.05 |
| 4240.02 Platzgebühren | | 18'000 | | | | 16'850.20 |
| 4240.03 Wirtschaftsgebühren | | 3'700 | | | | 4'080.00 |
| 1401 Einwohnerkontrolle | 270'900 | 75'000 | 0 | 0 | 200'338.80 | 104'108.40 |
| 3010.00* Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 176'500 | | | | 153'528.90 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 10'750 | | | | 10'790.45 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 4'600 | | | | 3'716.50 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 3'650 | | | | 3'779.00 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 2'450 | | | | 773.50 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 250 | | | | 224.20 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 3'300 | | | | 2'623.20 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 300 | | | | 166.25 | |
| 3100.00 Büromaterial | 6'500 | | | | 14'486.35 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 Anschaffung Büromöblier, Büro- maschinen und -geräte | 2'000 | | | | 399.90 | |
| 3130.00* Dienstleistungen Dritter | 59'400 | | | | 6'552.00 | |
| 3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro- maschinen und -geräte | 1'000 | | | | 289.55 | |
| 4210.00* Gebühren für Amtshandlungen | | 75'000 | | | | 104'108.40 |
| 1402 Betriebsamt | 56'000 | 0 | 0 | 0 | 50'000.00 | 0.00 |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 56'000 | | | | 50'000.00 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|----------------|----------------|-------------|----------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1406 | Regionales Zivilstandsamt | 405'300 | 405'300 | 0 | 0 | 404'500.25 | 399'476.10 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 240'000 | | | | 247'237.85 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 14'750 | | | | 15'300.75 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 23'500 | | | | 27'027.60 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 5'250 | | | | 5'024.15 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 3'600 | | | | 3'481.25 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 300 | | | | 321.15 | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 4'100 | | | | 4'120.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | | | | | 185.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 6'000 | | | | 5'644.25 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte | 1'500 | | | | | |
| 3130.00* | Dienstleistungen Dritter | 28'900 | | | | 6'827.40 | |
| 3130.01 | Telefongebühren | 1'500 | | | | 1'471.25 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 1'000 | | | | 1'515.90 | |
| 3150.00 | Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte | 1'400 | | | | 1'359.80 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 31'000 | | | | 30'357.66 | |
| 3161.00 | Mieten, Benützungskosten Mobilien | 17'000 | | | | 16'756.70 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'400 | | | | 1'431.70 | |
| 3300.00 | Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV | 24'100 | | | | 37'537.85 | |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen | | 100'000 | | | | 103'320.45 |
| 4260.00 | Rückersättungen Driller | | 100 | | | | |
| 4632.00 | Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden | | 305'200 | | | | 296'155.65 |
| 15 | Feuerwehr | 548'200 | 387'200 | 0 | 0 | 551'636.15 | 448'943.15 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 150 | Feuerwehr | 548'200 | 387'200 | 0 | 0 | 551'536.15 | 448'943.15 |
| 1500 | Feuerwehr (allgemein) | 548'200 | 387'200 | 0 | 0 | 551'536.15 | 448'943.15 |
| 3990.00 * | Feuerwehraufwand/Ertrag | 548'200 | 147'200 | | | 551'536.15 | 207'122.00 |
| 4200.00 | Feuerwehrsteuern | | 240'000 | | | | 241'821.15 |
| 16 | Verteidigung | 218'300 | 6'000 | 0 | 0 | 277'558.15 | 176'588.40 |
| 161 | Militärische Verteidigung | 20'500 | 0 | 0 | 0 | 32'865.50 | 117'883.10 |
| 1610 | Militärische Verteidigung | 20'500 | 0 | 0 | 0 | 32'865.50 | 117'883.10 |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 3'000 | | | | | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 1'000 | | | | 345.80 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'000 | | | | 751.20 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 8'500 | | | | 30'272.25 | |
| 3150.00 | Unterhalt Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | | | | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 7'000 | | | | 1'496.25 | |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen | | | | | | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 117'553.10 |
| 4432.00 | Vergütung für Benützung Liegenschaften FV | | | | | | |
| 162 | Zivile Verteidigung | 217'800 | 6'000 | 0 | 0 | 244'792.65 | 58'905.30 |
| 1626 | Regionale Zivilschutzorganisation | 188'800 | 6'000 | 0 | 0 | 243'667.45 | 58'905.30 |
| 3000.00 | Lehne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 4'000 | | | | 4'440.00 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|-------------|--------|-------------|--------|---------------|-----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3010.00* Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 67'000 | | | | 112'300.60 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 4'250 | | | | 13'585.20 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 2'200 | | | | 2'125.40 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 2'100 | | | | 487.70 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 1'400 | | | | 336.00 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 50 | | | | | |
| 3058.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 1'500 | | | | | |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 40'000 | | | | 32'822.25 | |
| 3100.00 Büromaterial | 2'000 | | | | 2'000.00 | |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 7'300 | | | | 4'494.65 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3111.00 Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 3'300 | | | | 7'695.00 | |
| 3112.00 Anschaffungen Kleider, Wäsche, Vorhänge | 700 | | | | | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 11'500 | | | | 11'293.35 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 4'500 | | | | 3'621.80 | |
| 3130.01 Telefongebühren | 6'500 | | | | 6'575.60 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 6'000 | | | | | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien | 3'000 | | | | 2'443.10 | |
| 3144.00* Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 15'000 | | | | 5'928.10 | |
| 3501.00 Einlage in Fonds des FK | | | | | 30'500.00 | |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 7'500 | | | | 2'920.50 | |
| 4200.00 Ersatzabgaben | | | | | | 30'590.00 |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | | | | | 125.00 |
| 4610.00 Entschädigungen vom Bund | | 6'000 | | | | 6'050.00 |
| 4632.00* Beiträge von Gemeinde und Gemeindezweckverbänden | | | | | | 22'140.30 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|-------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1627 Regionaler ziviler Gemeindeführungsstab | 29'000 | 0 | 0 | 0 | 1'125.20 | 0.00 |
| 3000.00* Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 25'000 | | | | 500.00 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 1'500 | | | | | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 2'500 | | | | 625.20 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|-------------------|------------------|-------------|----------|----------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2 | BILDUNG | 12'499'100 | 2'959'900 | 0 | 0 | 10'347'881.40 | 3'119'925.30 |
| 21 | Obligatorische Schule | 8'777'000 | 2'625'300 | 0 | 0 | 8'284'122.20 | 2'942'236.70 |
| 211 | Eingangsstufe | 236'540 | 48'930 | 0 | 0 | 229'793.90 | 12'258.70 |
| 2110 | Kindergarten | 236'540 | 48'930 | 0 | 0 | 229'793.90 | 12'258.70 |
| 3020.00 | Löhne Lehrerschaft | 10'000 | | | | 6'468.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 500 | | | | 408.20 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 200 | | | | 305.00 | |
| 3104.00 | Lehrmittel Allgemein Kindergarten | 32'400 | | | | 30'908.75 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromöbel, Büro- maschinen und -geräte | | | | | 5'907.25 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | | | | | 250.70 | |
| 3631.00 | Besoldungsanteil an Kanton | 193'440 | | | | 185'546.00 | |
| 4612.00 | Schulgeld von Gemeinden | | 13'050 | | | | 8'876.95 |
| 4632.00 | Besoldungsanteil von Gemeinden | | 35'890 | | | | 3'381.75 |
| 212 | Primarstufe | 1'241'930 | 201'040 | 0 | 0 | 1'068'195.80 | 97'847.80 |
| 2120 | Primarstufe | 1'241'930 | 201'040 | 0 | 0 | 1'068'195.80 | 97'847.80 |
| 3020.00* | Löhne Lehrerschaft | 107'800 | | | | 51'259.60 | |
| 3020.09 | Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | | | | -169.65 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 7'900 | | | | 3'690.90 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 900 | | | | | |
| 3053.00 | AG Beiträge Unfallversicherung | | | | | 927.55 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 1'000 | | | | 639.65 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 5'850 | | | | 4'698.40 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 24'600 | | | | 27'676.95 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2000 | |
|--|------------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3104.00 Lehrmittel Allgemein Primarstufe | 202'700 | | | | 171'342.45 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte | 33'100 | | | | 17'870.00 | |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 2'500 | | | | 728.05 | |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 2'100 | | | | 2'626.55 | |
| 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager | 44'900 | | | | 28'479.35 | |
| 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton | 783'680 | | | | 748'936.00 | |
| 3636.00 Aufgabenhilfe | 25'000 | | | | 10'500.00 | |
| 4260.00* Rückerstattungen Dritter | | 23'200 | | | | 393.10 |
| 4612.00 Schulgeld von Gemeinden | | 32'480 | | | | 62'043.50 |
| 4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden | | 145'360 | | | | 35'410.80 |
| 213 Oberstufe | 2'042'850 | 1'662'070 | 0 | 0 | 2'319'108.70 | 2'153'333.10 |
| 2130 Oberstufe | 2'042'850 | 1'662'070 | 0 | 0 | 2'319'108.70 | 2'153'333.10 |
| 3020.00 Löhne Lehrerschaft | 32'000 | | | | 28'424.95 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 2'600 | | | | 2'427.35 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 300 | | | | 1'970.70 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 200 | | | | | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 9'200 | | | | 8'085.65 | |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 60'900 | | | | 64'850.00 | |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften Oberstufe | 50'000 | | | | 66'503.70 | |
| 3104.00 Lehrmittel Allgemein | 243'600 | | | | 213'994.60 | |
| 3105.00 Lebensmittel | 49'000 | | | | 56'148.00 | |
| 3110.00* Anschaffung Büromöbiliar, Büromaschinen, -geräte | 71'400 | | | | 104'231.10 | |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 9'500 | | | | 9'831.50 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|------------------|----------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 9'200 | | | | 7'550.25 | |
| 3171.00 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 115'550 | | | | 85'051.50 | |
| 3531.00 | Besoldungsanteil an Kanton | 1'388'800 | | | | 1'669'239.00 | |
| 4250.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 187.50 |
| 4512.00 | Schulgelder von Gemeinden | | 1'404'470 | | | | 1'522'220.00 |
| 4532.00 | Besoldungsanteil von Gemeinden | | 257'600 | | | | 630'925.60 |
| 214 | Musikschulen | 1'170'400 | 488'000 | 0 | 0 | 1'140'650.15 | 464'131.00 |
| 2140 | Musikschulen | 1'170'400 | 488'000 | 0 | 0 | 1'140'650.15 | 464'131.00 |
| 3000.00 | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 3'500 | | | | 3'900.00 | |
| 3010.00 * | Löhne Schulleitung, Sekretariat | 120'000 | | | | 85'373.95 | |
| 3010.09 | Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | -5'600 | | | | -5'955.85 | |
| 3020.00 * | Löhne Lehrerschaft | 828'000 | | | | 842'087.45 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 58'250 | | | | 55'108.85 | |
| 3052.00 | AG-Beitrag Pensionskasse | 46'700 | | | | 71'181.55 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 20'700 | | | | 18'847.10 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 14'200 | | | | 12'847.05 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 150 | | | | 72.30 | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | | | | | 87.35 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 3'000 | | | | | |
| 3091.00 | Personalwerbung | | | | | 7'532.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 4'500 | | | | 4'861.25 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 8'500 | | | | 7'600.85 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 500 | | | | 921.25 | |
| 3104.00 | Lehrmittel | 8'000 | | | | 8'152.35 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgerechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3110.00 Anschaffung Büromöbilar, Büro- maschinen und -geräte | | | | | | |
| 3111.00* Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 27'500 | | | | 2'548.15 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 3'000 | | | | 2'953.00 | |
| 3130.01 Telefongebühren | 2'500 | | | | 2'330.80 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 4'000 | | | | | |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbilar, Büro- maschinen und -geräte | 4'000 | | | | 4'350.30 | |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 11'000 | | | | 7'840.10 | |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen | 3'000 | | | | 4'755.30 | |
| 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager | 7'000 | | | | 2'255.05 | |
| 4231.00 Elternbeiträge | | 450'000 | | | | 424'876.00 |
| 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 3'000 | | | | 4'410.00 |
| 4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbände | | 35'000 | | | | 34'845.00 |
| 217 Schulliegenschaften | 3'026'700 | 175'500 | 0 | 0 | 2'496'092.05 | 173'942.10 |
| 2170 Schulliegenschaften | 3'026'700 | 175'500 | 0 | 0 | 2'496'092.05 | 173'942.10 |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 885'000 | | | | 805'735.30 | |
| 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | | | | -15.60 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 55'850 | | | | 49'707.10 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 56'900 | | | | 49'124.20 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 19'900 | | | | 16'663.00 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 13'650 | | | | 11'473.90 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 600 | | | | 556.25 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|----------------|---------------|-------------|----------|---------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 7'300 | | | | 7'283.70 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 1'100 | | | | 959.96 | |
| 3100.00 Büromaterial | | | | | | |
| 3101.00* Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 141'900 | | | | 128'463.45 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | 68'000 | | | | 44'185.40 | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 610'000 | | | | 606'145.45 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 500 | | | | 80.00 | |
| 3130.01 Telefongebühren | 1'200 | | | | 1'018.40 | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien | 45'000 | | | | 38'987.10 | |
| 3144.00* Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 888'800 | | | | 538'415.20 | |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften | 23'000 | | | | 28'179.00 | |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 210'000 | | | | 169'131.25 | |
| 4470.00 Mietzinse Schulliegenschaften | | 125'000 | | | | 124'127.50 |
| 4472.00 Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften | | 50'500 | | | | 49'814.60 |
| 218 Tagesbetreuung | 66'600 | 16'600 | 0 | 0 | 25'565.60 | 6'380.00 |
| 2181 * Mittagstisch | 66'600 | 16'600 | 0 | 0 | 25'565.60 | 6'380.00 |
| 3010.00 Löhne Betreuungspersonen | 16'000 | | | | 5'643.75 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, ED, ALV, VK | 5'700 | | | | 356.15 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 44'900 | | | | 19'565.70 | |
| 4240.01 Elternbeiträge | | 16'600 | | | | 6'380.00 |
| 219 Obligatorische Schule, übriges | 991'980 | 23'160 | 0 | 0 | 1'004'716.00 | 34'344.00 |
| 2190 Schulleitung und Schulverwaltung | 651'080 | 21'160 | 0 | 0 | 646'015.60 | 20'000.00 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2008 | | Rechnung 2008 | |
|---|-------------|--------|-------------|--------|---------------|-----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 60'000 | | | | 68'733.35 | |
| 3010.00 Löhne Schulsekretariat | 148'000 | | | | 143'298.30 | |
| 3020.00 Löhne Lehrerschaft | 29'000 | | | | 29'000.00 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 11'000 | | | | 14'506.85 | |
| 3052.00 AG-Beitrag Pensionskasse | 14'700 | | | | 13'334.00 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 3'850 | | | | 4'164.15 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 2'650 | | | | 2'868.50 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 200 | | | | 115.40 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 3'200 | | | | 3'160.25 | |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 17'200 | | | | 9'367.60 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 8'300 | | | | 4'659.75 | |
| 3100.00 Büromaterial | 37'800 | | | | 27'911.50 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | 10'000 | | | | 9'192.25 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar, Büro- maschinen und -geräte | | | | | 1'490.25 | |
| 3113.00 Anschaffung Hardware | 87'600 | | | | 83'531.40 | |
| 3118.00 Anschaffung von immateriellen Anlagen | | | | | 4'936.20 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 46'900 | | | | 19'980.75 | |
| 3130.01 Telefongebühren | 21'500 | | | | 18'377.30 | |
| 3132.00 Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 16'140.00 | |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand | | | | | | |
| 3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware) | 14'000 | | | | 5'032.90 | |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen | 20'500 | | | | 15'508.90 | |
| 3631.00 Besoldungsanteil an Kanton | 114'080 | | | | 149'738.00 | |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände | 400 | | | | 190.00 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | | | | | |
| 4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden | | 21'160 | | | | 20'000.00 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|----------------|--------------|-------------|----------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2192 Volksschule Sonstiges | 133'400 | 1'000 | 0 | 0 | 155'765.85 | 12'352.00 |
| 3010.00 Löhne Schulsozialarbeit | 63'000 | | | | 98'959.60 | |
| 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | | | | -30.05 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 3'850 | | | | 7'479.85 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 3'800 | | | | 7'147.20 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 1'400 | | | | 1'543.55 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 950 | | | | 1'063.40 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 100 | | | | 98.80 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 1'000 | | | | 954.45 | |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 3'000 | | | | 1'030.00 | |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand | 300 | | | | 220.25 | |
| 3100.00 Büromaterial | | | | | | |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 5'000 | | | | 2'102.60 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften | 10'500 | | | | 7'512.25 | |
| 3104.00 Lehrmittel | | | | | | |
| 3132.01 Schulpsychologischer Dienst | 5'000 | | | | | |
| 3132.02 Dolmetscherdienste | 4'000 | | | | 2'933.85 | |
| 3171.00 Skifahrer | 31'500 | | | | 24'750.00 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | 1'000 | | | | 12'352.00 |
| 2193 Jugendfest | 207'500 | 1'000 | 0 | 0 | 202'934.55 | 1'992.00 |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 16'000 | | | | 18'577.35 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 400 | | | | 439.15 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | | | | | 50.80 | |
| 3100.00 Büromaterial | 6'000 | | | | 6'086.60 | |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 37'000 | | | | 37'841.90 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|----------------|---|------------------|----------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 95'100 | | | | 101'585.25 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 50'000 | | | | 38'353.50 | |
| 4260.00 | Rückerstattung Dritter | | 1'000 | | | | 1'982.00 |
| 22 | Sonderschulen | 2'565'000 | 50'000 | 0 | 0 | 992'302.30 | 68'426.00 |
| 220 | Sonderschulen | 2'565'000 | 50'000 | 0 | 0 | 992'302.30 | 68'426.00 |
| 2200 | Sonderschulen | 2'565'000 | 50'000 | 0 | 0 | 992'302.30 | 68'426.00 |
| 3130.00* | Heimversorgung | 2'485'000 | | | | 810'702.30 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 100'000 | | | | 81'600.00 | |
| 4240.01 | Elternbeiträge | | 50'000 | | | | 88'425.00 |
| 23 | Berufliche Grundbildung | 1'154'600 | 284'600 | 0 | 0 | 1'071'456.90 | 108'263.60 |
| 230 | Berufliche Grundbildung | 1'154'600 | 284'600 | 0 | 0 | 1'071'456.90 | 108'263.60 |
| 2300 | Berufliche Grundbildung | 870'000 | 0 | 0 | 0 | 961'992.10 | 0.00 |
| 3631.00 | Schulgelder an kant. Schulen | 120'000 | | | | 120'000.00 | |
| 3634.00 | Schulgelder an Berufsschulen | 750'000 | | | | 841'992.10 | |
| 2301 | Liegenschaften Berufsschule | 284'600 | 284'600 | 0 | 0 | 109'464.80 | 109'263.60 |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 23'100 | | | | 21'385.50 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobilar, Büro- maschinen und -geräte | 6'000 | | | | 2'269.30 | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung | 93'500 | | | | 56'639.20 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 500 | | | | | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 7'000 | | | | 5'785.00 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 149'500 | | | | 22'406.40 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 3'000 | | | | 969.00 | |
| 4470.00 | Mietzinse Liegenschaften BWZ | | 6'300 | | | | 6'293.00 |
| 4832.00 | Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden | | 278'300 | | | | 102'970.60 |
| 29 | Übriges Bildungswesen | 2'500 | 0 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 299 | Bildung, übriges | 2'500 | 0 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 2990 | Bildung, übriges | 2'500 | 0 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 3536.00 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 2'500 | | | | | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgerechnung | | Budget 2010 | | Budget 2008 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|------------------|----------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 1'954'000 | 519'000 | 0 | 0 | 2'100'526.30 | 747'793.75 |
| 31 | Kulturerbe | 143'600 | 30'000 | 0 | 0 | 99'301.65 | 19'020.00 |
| 311 | Museen und bildende Kunst | 143'600 | 30'000 | 0 | 0 | 99'301.65 | 19'020.00 |
| 3110 | Museen und bildende Kunst | 143'600 | 30'000 | 0 | 0 | 99'301.65 | 19'020.00 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 71'000 | | | | 55'940.20 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 4'350 | | | | 4'226.60 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 7'100 | | | | 7'095.60 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 1'660 | | | | 1'516.15 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 1'100 | | | | 35.40 | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | | | | | 600.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 12'500 | | | | 9'447.90 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 25'000 | | | | 7'068.00 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 21'000 | | | | 13'380.00 | |
| 4250.00 | Verkäufe | | 30'000 | | | | 18'420.00 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 600.00 |
| 32 | Kultur, übrige | 420'000 | 25'000 | 0 | 0 | 403'505.55 | 30'556.00 |
| 329 | Kultur, übriges | 420'000 | 25'000 | 0 | 0 | 403'505.55 | 30'556.00 |
| 3290 | Kultur, übriges | 420'000 | 25'000 | 0 | 0 | 403'505.55 | 30'556.00 |
| 3100.00 | Büromaterial | 500 | | | | | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 2'000 | | | | 876.35 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromöbel, Büro- maschinen und -geräte | 15'000 | | | | | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgerechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | | |
|-----------------|---|------------------|----------------|----------|---------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 3130.00 | Literaturlage, Dienstl. Dritter | 37'000 | | | 31'490.00 | | |
| 3612.00* | Kostenanteil gemeinsame Bundesfeier | 18'000 | | | 9'719.00 | | |
| 3636.00* | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 256'000 | | | 272'450.60 | | |
| 3638.01 | Konzerte/Kulturkommission | 35'000 | | | 43'951.85 | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 56'500 | | | 46'017.75 | | |
| 4240.00 | Erlös Konzerte/Kulturkommission | | 25'000 | | | 30'556.00 | |
| 34 | Sport und Freizeit | 1'390'400 | 464'000 | 0 | 0 | 1'597'779.10 | 698'217.75 |
| 341 | Sport | 1'390'400 | 464'000 | 0 | 0 | 1'597'779.10 | 698'217.75 |
| 3410 | Sport | 289'700 | 4'000 | 0 | 0 | 350'572.70 | 19'169.80 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 72'000 | | | 70'157.65 | | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 4'450 | | | 3'873.80 | | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 6'700 | | | 5'703.75 | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 1'600 | | | 1'839.00 | | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 1'050 | | | 1'267.10 | | |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 100 | | | 103.85 | | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 1'500 | | | 1'495.20 | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 300 | | | 150.60 | | |
| 3101.00* | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 37'000 | | | 28'077.30 | | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 6'300 | | | 10'838.65 | | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung | 58'500 | | | 57'812.40 | | |
| 3130.01 | Telefongebühren | 1'000 | | | 807.30 | | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'700 | | | 1'662.45 | | |
| 3144.00* | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 61'500 | | | 114'964.90 | | |
| 3636.00* | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 5'000 | | | 3'200.00 | | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgarechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|------------------|----------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 32'000 | | | | 48'828.75 | |
| 4472.00 Vergütung für Benützung Sportanlage | | 2'000 | | | | 2'276.00 |
| 4478.00 Übrige Erträge Sportanlage | | 2'000 | | | | 16'893.80 |
| 3411 Frei- und Hallenbad | 1'100'700 | 460'000 | 0 | 0 | 1'247'206.40 | 679'047.95 |
| 3010.00 Löhne der Verwaltungs- und Betriebspersonals | 481'000 | | | | 454'074.90 | |
| 3010.09 Erstellung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | -3'000 | | | | -3'012.10 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 28'250 | | | | 28'360.05 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 46'850 | | | | 43'222.80 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 10'400 | | | | 9'030.30 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 7'100 | | | | 6'220.70 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 600 | | | | 449.00 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 7'800 | | | | 7'715.20 | |
| 3060.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 2'000 | | | | 1'490.10 | |
| 3069.00 Übriger Personalaufwand | 1'000 | | | | 941.15 | |
| 3100.00 Büromaterial | 2'000 | | | | 21'168.50 | |
| 3101.00* Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 89'000 | | | | 75'147.00 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte | | | | | | |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 5'000 | | | | 870.50 | |
| 3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge | 2'000 | | | | 1'076.80 | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 232'000 | | | | 197'170.90 | |
| 3130.01 Telefongebühren | 1'500 | | | | 1'531.35 | |
| 3134.00 Sacherversicherungsprämien | 5'000 | | | | 4'854.35 | |
| 3144.00* Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 135'200 | | | | 361'168.65 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 46'000 | | | | 35'736.25 | |
| 4240.00* Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 420'000 | | | | 642'076.80 |
| 4260.00 Verkauf Badeartikel | | 25'000 | | | | 23'456.15 |
| 4470.00 Mietzins Frei- und Hallenbad | | 15'000 | | | | 13'515.00 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 GESUNDHEIT | 2'302'600 | 0 | 0 | 0 | 2'784'619.60 | 0.00 |
| 41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime | 1'740'000 | 0 | 0 | 0 | 2'620'760.75 | 0.00 |
| 411 Spitäler | 1'740'000 | 0 | 0 | 0 | 2'620'760.75 | 0.00 |
| 4110 Spitäler | 1'740'000 | 0 | 0 | 0 | 2'620'760.75 | 0.00 |
| 3631.00 Beiträge an Kantone und Konkordate | 1'740'000 | | | | 2'620'760.75 | |
| 42 Ambulante Krankenpflege | 501'800 | 0 | 0 | 0 | 208'308.00 | 0.00 |
| 421 Ambulante Krankenpflege | 501'800 | 0 | 0 | 0 | 208'308.00 | 0.00 |
| 4210 Ambulante Krankenpflege | 501'800 | 0 | 0 | 0 | 208'308.00 | 0.00 |
| 3636.00 * Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 501'800 | | | | 208'308.00 | |
| 43 Gesundheitsprävention | 60'800 | 0 | 0 | 0 | 55'660.85 | 0.00 |
| 433 Schulgesundheitsdienst | 58'800 | 0 | 0 | 0 | 53'660.85 | 0.00 |
| 4330 Schulgesundheitsdienst | 58'800 | 0 | 0 | 0 | 53'660.85 | 0.00 |
| 3010.00 Löhne Schularzt | 12'000 | | | | 12'645.85 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 500 | | | | 367.85 | |
| 3053.00 Schüler-Unfallversicherung | 8'000 | | | | 6'082.30 | |
| 3106.00 Medizinisches Material | 1'300 | | | | 600.40 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | | | | | | |
| 3135.00 Honorare Zahnärzte | 27'000 | | | | 25'058.90 | |
| 3138.00 Nothelferkurse | 10'000 | | | | 8'796.55 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgarechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|----------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 434 Lebensmittelkontrolle | 2'000 | 0 | 0 | 0 | 2'000.00 | 0.00 |
| 4340 Lebensmittelkontrolle | 2'000 | 0 | 0 | 0 | 2'000.00 | 0.00 |
| 3130.00 Pizkontrolstelle | 2'000 | | | | 2'000.00 | |

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|------------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 5 | SOZIALE SICHERHEIT | 4'582'650 | 2'387'000 | 0 | 0 | 4'440'739.80 | 2'789'828.25 |
| 53 | Alter + Hinterlassene | 171'900 | 0 | 0 | 0 | 129'183.75 | 0.00 |
| 533 | Leistungen an Pensionierte | 103'100 | 0 | 0 | 0 | 99'986.15 | 0.00 |
| 5330 | Leistungen an Pensionierte | 103'100 | 0 | 0 | 0 | 99'986.15 | 0.00 |
| 3060.00 | Ruhegehälter | 100'000 | | | | 96'734.80 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'100 | | | | 875.55 | |
| 3170.00 | Pensioniertenausflug | 2'000 | | | | 2'375.80 | |
| 535 | Leistungen an Alter | 68'800 | 0 | 0 | 0 | 29'197.60 | 0.00 |
| 5350 | Leistungen an Alter | 68'800 | 0 | 0 | 0 | 29'197.60 | 0.00 |
| 3130.00 | Massnahmen Altersleitbild | 35'000 | | | | | |
| 3170.00 | Altersausflüge/Neujahrsgaben | 22'000 | | | | 18'417.60 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 11'800 | | | | 10'780.00 | |
| 54 | Familie und Jugend | 584'000 | 139'000 | 0 | 0 | 565'285.15 | 159'457.80 |
| 543 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 300'000 | 130'000 | 0 | 0 | 336'811.80 | 149'364.05 |
| 5430 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 300'000 | 130'000 | 0 | 0 | 336'811.80 | 149'364.05 |
| 3636.00 | Inkasso-Kosten | 35'000 | | | | 44'184.80 | |
| 3637.00 | Vorschüsse Kinderalimente | 265'000 | | | | 292'627.00 | |
| 4200.00 | Rückerstattungen Kinderalimente | | 130'000 | | | | 149'364.05 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|-----------|-------------|--------|---------------|--------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 544 Jugendschutz | 169'000 | 8'000 | 0 | 0 | 122'465.60 | 10'093.75 |
| 5440 Jugendschutz (allgemein) | 169'000 | 8'000 | 0 | 0 | 122'465.60 | 10'093.75 |
| 3010.00 * Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 117'000 | | | | 85'575.50 | |
| 3010.05 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | -7'900 | | | | -7'887.10 | |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 6'550 | | | | 5'241.50 | |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | 8'500 | | | | 3'884.55 | |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | 2'300 | | | | 1'567.75 | |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 1'800 | | | | 1'080.20 | |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 150 | | | | 87.80 | |
| 3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 1'800 | | | | 972.55 | |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals | 2'000 | | | | 2'125.00 | |
| 3101.00 * Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 12'000 | | | | 4'898.85 | |
| 3536.00 Betriebsbeitrag | 25'000 | | | | 25'000.00 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | 9'000 | | | | 10'093.75 |
| 545 Leistungen an Familien | 115'000 | 0 | 0 | 0 | 106'017.75 | 0.00 |
| 5450 Leistungen an Familien (allgemein) | 115'000 | 0 | 0 | 0 | 106'017.75 | 0.00 |
| 3536.00 * Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 85'000 | | | | 77'507.40 | |
| 3537.00 Elternschaftsbeiträge | 30'000 | | | | 28'510.35 | |
| 57 Sozialhilfe und Asylwesen | 3'826'750 | 2'248'000 | 0 | 0 | 3'746'260.90 | 2'830'370.45 |
| 572 Wirtschaftliche Hilfe | 2'978'000 | 2'185'000 | 0 | 0 | 2'977'501.65 | 2'599'493.50 |
| 5720 * Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe | 2'978'000 | 2'185'000 | 0 | 0 | 2'977'501.65 | 2'599'493.50 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|----------------|---------------|----------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3100.00 | Büromaterial | 500 | | | 77.25 | |
| 3631.00* | Beiträge an Kantone und Konkordate | 45'000 | | | | |
| 3637.00 | Beiträge an anerkannte Flüchtlinge | 240'000 | | | 142'079.90 | |
| 3637.01 | Materialie Hilfe CH/Ausländer | 2'570'000 | | | 2'703'368.15 | |
| 3637.02 | Materialie Hilfe ZUG/Abkommen | 120'000 | | | 131'919.35 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 500 | | | 57.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Mat. Hilfe | | 1'515'000 | | | 1'915'650.30 |
| 4631.00 | Beiträge von Kantonen und Konkordaten | | 670'000 | | | 683'843.20 |
| 573 | Asylwesen | 130'000 | 0 | 0 | 63'977.70 | 0.00 |
| 5730 | * Asylwesen | 130'000 | 0 | 0 | 63'977.70 | 0.00 |
| 3637.00 | Beiträge an Asylbewerber | 130'000 | | | 63'977.70 | |
| 579 | Fürsorge, übriges | 720'750 | 63'000 | 0 | 704'781.55 | 30'876.95 |
| 5790 | Fürsorge, übriges | 720'750 | 63'000 | 0 | 704'781.55 | 30'876.95 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 573'500 | | | 563'434.75 | |
| 3010.09 | Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | -10'000 | | | -9'727.95 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 35'100 | | | 35'321.60 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 57'400 | | | 51'845.50 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 12'250 | | | 11'417.55 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 8'400 | | | 7'675.90 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 700 | | | 655.35 | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 7'800 | | | 7'800.85 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|-------------|--------|-------------|--------|---------------|-----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3080.00 Coaching Team | 3'000 | | | | 3'300.00 | |
| 3088.00 Übriger Personalaufwand | 1'200 | | | | 1'054.70 | |
| 3100.00 Büromaterial | 11'000 | | | | 10'276.20 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | 4'000 | | | | 3'669.60 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte | 1'400 | | | | 200.00 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 6'000 | | | | 6'367.15 | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 7'500 | | | | 10'776.50 | |
| 3160.00 Unterhalt Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte | 1'000 | | | | 289.55 | |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen | 500 | | | | 424.30 | |
| 4631.00 Beiträge von Kantone und Konkordaten | | 63'000 | | | | 30'876.95 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6 | VERKEHR | 4'166'700 | 540'300 | 0 | 0 | 4'059'574.30 | 573'845.25 |
| 61 | Strassenverkehr | 2'812'700 | 514'300 | 0 | 0 | 2'899'529.20 | 548'875.25 |
| 613 | Kantonsstrassen, übrige | 131'800 | 0 | 0 | 0 | 262'798.50 | 0.00 |
| 6130 | Kantonsstrassen, übrige | 131'800 | 0 | 0 | 0 | 262'798.50 | 0.00 |
| 3130.00 | Abwassergebühren | 35'800 | | | | 25'000.00 | |
| 3631.00 * | Beiträge an Kantone und Konkordate | 95'000 | | | | 237'798.50 | |
| 615 | Gemeindestrassen | 2'670'300 | 514'300 | 0 | 0 | 2'627'070.65 | 548'875.25 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 2'670'300 | 514'300 | 0 | 0 | 2'627'070.65 | 548'875.25 |
| 3100.00 | Büromaterial | 5'000 | | | | 3'050.45 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 19'500 | | | | 11'637.35 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte | 6'000 | | | | 2'084.45 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 34'100 | | | | 17'044.50 | |
| 3119.00 | Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen | 17'000 | | | | 13'887.35 | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung | 133'900 | | | | 137'062.65 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 24'500 | | | | 3'245.65 | |
| 3130.01 | Abwassergebühren | 109'300 | | | | 100'000.00 | |
| 3140.00 * | Unterhalt öffentliche Anlagen, Parkplätze | 250'500 | | | | 178'750.10 | |
| 3141.00 * | Unterhalt Strassen | 952'800 | | | | 1'113'277.50 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 41'500 | | | | 40'311.00 | |
| 3501.00 | Einlagen in Fonds Ersatzabgabe Abstellplätze | 85'000 | | | | 107'071.70 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 1'100 | | | | 1'090.00 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgerechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---|------------------|---------------|-------------|----------|---------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3010.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 990'100 | | | | 898'777.66 | |
| 4120.00 Konzessionen | | 1'800 | | | | 1'790.00 |
| 4200.00 Ersatzabgaben Abstellplätze | | | | | | 18'000.00 |
| 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 6'500 | | | | 4'700.00 |
| 4280.00 Rückerstattung Dritter | | 31'000 | | | | 44'521.05 |
| 4472.00 Parkgebühren | | 390'000 | | | | 390'782.50 |
| 4472.01 Verkehrsgebühren | | 65'000 | | | | 89'071.70 |
| 610 Privatstrassen | 10'600 | 0 | 0 | 0 | 9'660.05 | 0.00 |
| 6180 Privatstrassen | 10'600 | 0 | 0 | 0 | 9'660.05 | 0.00 |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | | | | | | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | | | | | | |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 10'600 | | | | 9'660.05 | |
| 62 Öffentlicher Verkehr | 1'354'000 | 26'000 | 0 | 0 | 1'160'045.10 | 25'070.00 |
| 622 Regionalverkehr | 1'354'000 | 26'000 | 0 | 0 | 1'160'045.10 | 25'070.00 |
| 6220 Regionalverkehr | 1'354'000 | 26'000 | 0 | 0 | 1'160'045.10 | 25'070.00 |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 20'000 | | | | 19'560.00 | |
| 3170.00 Beitrag an Schülerabonnements | 30'000 | | | | 23'280.10 | |
| 3631.00* Beiträge an Kantone und Konkordate | 1'304'000 | | | | 1'117'206.00 | |
| 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 25'000 | | | | 25'070.00 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|------------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 3'834'868 | 3'113'400 | 0 | 0 | 3'188'140.15 | 2'868'663.25 |
| 72 Abwasserbeseitigung | 1'951'000 | 1'827'000 | 0 | 0 | 1'653'810.45 | 1'543'346.45 |
| 720 Abwasserbeseitigung | 1'951'000 | 1'827'000 | 0 | 0 | 1'653'810.45 | 1'543'346.45 |
| 7200 Abwasserbeseitigung (allgemein) | 124'000 | 0 | 0 | 0 | 110'484.00 | 0.00 |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 14'000 | | | | 13'153.00 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte | 1'000 | | | | | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 14'000 | | | | 12'607.55 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 12'000 | | | | 11'430.80 | |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 83'000 | | | | 73'272.65 | |
| 7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe | 1'827'000 | 1'827'000 | 0 | 0 | 1'543'346.45 | 1'543'346.45 |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 8'500 | | | | 1'428.15 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte | | | | | | |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 11'000 | | | | 827.15 | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 77'000 | | | | 52'039.40 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 282'500 | | | | 192'592.10 | |
| 3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter | 124'500 | | | | 47'073.35 | |
| 3137.00 MWST-Vorsteuer-Kürzung | | | | | | |
| 3300.90 Vorgeschriebene Abschreibungen | | | | | | |
| 3510.00 Einlage in Spezialfinanzierung | 397'000 | | | | 240'473.60 | |
| 3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbände | 44'500 | | | | 39'293.70 | |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbände | 851'500 | | | | 937'660.00 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|------------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 30'000 | | | | 22'961.00 | |
| 4240.00 | Betriebs- und Unterhaltsgebühren | | 1'050'000 | | | | 747'328.35 |
| 4240.01 | Erneuerungsgebühren | | 500'000 | | | | 497'490.30 |
| 4240.02 | Diverse Benützungsgebühren | | | | | | 8'165.75 |
| 4510.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierung | | | | | | 123'439.90 |
| 4832.00* | Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden | | 76'000 | | | | |
| 4910.00 | Abgabe Strassenentwässerung | | 136'000 | | | | 116'171.00 |
| 4940.00 | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand | | 65'000 | | | | 50'754.15 |
| 73 | Abfallwirtschaft | 1'110'500 | 1'111'000 | 0 | 0 | 1'066'154.40 | 1'072'678.15 |
| 730 | Abfallwirtschaft | 1'110'500 | 1'111'000 | 0 | 0 | 1'066'154.40 | 1'072'678.15 |
| 7300 | Abfallwirtschaft (allgemein) | 11'500 | 12'000 | 0 | 0 | 6'593.00 | 13'116.75 |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 2'500 | | | | 1'804.95 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 6'000 | | | | 3'078.05 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 3'000 | | | | 1'710.00 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 12'000 | | | | 13'116.75 |
| 7301 | Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb | 1'099'000 | 1'099'000 | 0 | 0 | 1'059'561.40 | 1'059'561.40 |
| 3100.00 | Büromaterial | 3'000 | | | | 3'275.20 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 48'000 | | | | 43'659.40 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 3'000 | | | | 3'333.80 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiler, Büro- maschinen und -geräte | | | | | | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|-------------|---------|-------------|--------|---------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 12'000 | | | | 68'717.60 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 808'300 | | | | 800'354.35 | |
| 3510.00 | Einlagen in Spezialfinanzierungen | | | | | | |
| 3612.00 | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbände | 40'000 | | | | 35'706.30 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 93'600 | | | | 104'514.75 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren | | 58'000 | | | | 80'762.55 |
| 4240.01 | Kehrrichtgebühren | | 665'000 | | | | 595'245.30 |
| 4240.02 | Grundgebühren | | 317'000 | | | | 297'165.40 |
| 4510.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierungen | | 55'000 | | | | 83'590.10 |
| 4940.00 | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand | | 4'000 | | | | 1'758.05 |
| 74 | Verbauungen | 3'000 | 0 | 0 | 0 | 863.50 | 0.00 |
| 741 | Gewässerverbauungen | 3'000 | 0 | 0 | 0 | 863.50 | 0.00 |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 3'000 | 0 | 0 | 0 | 863.50 | 0.00 |
| 3142.00 | Unterhalt Wasserbau | 1'000 | | | | | |
| 3631.00 | Beiträge an Kantone und Konkordate | 1'000 | | | | 863.50 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 1'000 | | | | | |
| 77 | Übriger Umweltschutz | 248'400 | 175'400 | 0 | 0 | 215'786.96 | 173'403.15 |
| 771 | Friedhof und Bestattung | 245'900 | 175'400 | 0 | 0 | 214'257.20 | 171'912.45 |
| 7710 | Friedhof und Bestattung (allgemein) | 245'900 | 175'400 | 0 | 0 | 214'257.20 | 171'912.45 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 1'000 | | | | | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|----------------|----------|-------------|----------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 1'500 | | | | 1'217.90 | |
| 3110.00 Anschaffung Büromöbel, Büro- maschinen und -geräte | | | | | | |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung | 26'000 | | | | 16'276.30 | |
| 3130.00* Dienstleistungen Dritter | 156'500 | | | | 183'807.95 | |
| 3130.01 Unterhalt Dritte Friedhof Umken | 40'900 | | | | | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien | 1'000 | | | | 569.10 | |
| 3632.00 Beitrag an Friedhof Rein | 10'000 | | | | 5'946.20 | |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 8'000 | | | | 6'039.75 | |
| 4240.00 Grabplatzgebühren Brugg | | 150'000 | | | | 161'650.00 |
| 4240.01 Grabplatzgebühren Umken | | 8'000 | | | | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | 500 | | | | 10'262.45 |
| 4632.00* Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden | | 16'900 | | | | |
| 779 Umweltschutz, übriges | 3'500 | 0 | 0 | 0 | 1'528.75 | 1'490.70 |
| 7790 Umweltschutz, übriges | 3'500 | 0 | 0 | 0 | 1'528.75 | 1'490.70 |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 500 | | | | 828.75 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 2'000 | | | | | |
| 3636.00* Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 1'000 | | | | 700.00 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | | | | | 1'490.70 |
| 79 Raumordnung | 520'900 | 0 | 0 | 0 | 251'525.85 | 79'225.50 |
| 790 Raumordnung | 520'900 | 0 | 0 | 0 | 251'525.85 | 79'225.50 |
| 7900 Raumordnung (allgemein) | 520'900 | 0 | 0 | 0 | 251'525.85 | 79'225.50 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|--------|-------------|--------|---------------|-----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3100.00 Büromaterial | 2'000 | | | | 2'685.80 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | 3'000 | | | | 3'166.15 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 500 | | | | | |
| 3132.00* Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 459'000 | | | | 227'433.90 | |
| 3532.00* Beitrag an Brugg Regio | 55'400 | | | | 18'240.00 | |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter | | | | | | 77'725.00 |
| 4867.00 Ausserordentliche Transfererträge; private Haushalte | | | | | | 1'500.50 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------|---------|-------------|--------|---------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 VOLKSWIRTSCHAFT | 67'000 | 251'000 | 0 | 0 | 61'020.65 | 834.95 |
| 81 Landwirtschaft | 1'000 | 0 | 0 | 0 | 515.00 | 0.00 |
| 811 Verwaltung Landwirtschaft, Vollzug und Kontrolle | 1'000 | 0 | 0 | 0 | 515.00 | 0.00 |
| 8110 Verwaltung Landwirtschaft, Vollzug und Kontrolle | 1'000 | 0 | 0 | 0 | 515.00 | 0.00 |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter | 1'000 | | | | 515.00 | |
| 83 Jagd und Fischerei | 1'000 | 1'000 | 0 | 0 | 414.65 | 834.95 |
| 830 Jagd und Fischerei | 1'000 | 1'000 | 0 | 0 | 414.65 | 834.95 |
| 8300 Jagd und Fischerei | 1'000 | 1'000 | 0 | 0 | 414.65 | 834.95 |
| 3612.00 Wildschadenverhütung | 1'000 | | | | 414.65 | |
| 4100.00 Jagdpachtzinse | | 1'000 | | | | 834.95 |
| 84 Tourismus | 65'000 | 0 | 0 | 0 | 60'091.00 | 0.00 |
| 840 Tourismus | 65'000 | 0 | 0 | 0 | 60'091.00 | 0.00 |
| 8400 Tourismus | 65'000 | 0 | 0 | 0 | 60'091.00 | 0.00 |
| 3100.00 Büromaterial | 1'000 | | | | 367.65 | |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen | | | | | | |
| 3130.00 Weihnachtsbeleuchtung | 22'000 | | | | 19'636.90 | |
| 3130.01 Standortmarketing | 36'000 | | | | 37'967.25 | |
| 3636.00* Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 6'000 | | | | 2'119.20 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------------|--------------------------|-------------|---------|-------------|--------|---------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 0 | 250'000 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 871 | Elektrizität | 0 | 250'000 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 8710 | Elektrizität (allgemein) | 0 | 250'000 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 4120.00* Konzessionen | | | 250'000 | | | | |

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|------------------|-------------------|-------------|----------|---------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 6'925'600 | 33'040'000 | 0 | 0 | 8'299'355.25 | 30'484'649.70 |
| 81 Steuern | 0 | 25'730'000 | 0 | 0 | 0.00 | 26'041'400.10 |
| 810 Steuern | 0 | 25'730'000 | 0 | 0 | 0.00 | 26'041'400.10 |
| 9100 Allgemeine Gemeindesteuern | 0 | 25'700'000 | 0 | 0 | 0.00 | 25'660'711.15 |
| 4000.00 * Gemeindesteuern | | 25'700'000 | | | | 25'844'473.20 |
| 4000.20 Nachsteuern natürliche Personen | | | | | | 16'237.85 |
| 9101 Sondersteuern | 0 | 30'000 | 0 | 0 | 0.00 | 380'688.85 |
| 4022.00 Grundstückgewinnsteuern | | | | | | 83'284.00 |
| 4024.00 Erbschafts- und Schenkungssteuern | | | | | | 261'254.95 |
| 4033.00 Hundesteuer | | 30'000 | | | | 26'150.00 |
| 93 Finanz- und Lastenausgleich | 603'000 | 0 | 0 | 0 | 914'000.00 | 0.00 |
| 930 Finanz- und Lastenausgleich | 603'000 | 0 | 0 | 0 | 914'000.00 | 0.00 |
| 9300 Finanz- und Lastenausgleich | 603'000 | 0 | 0 | 0 | 914'000.00 | 0.00 |
| 3621.50 * Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton | 603'000 | | | | 914'000.00 | |
| 95 Vermögens- und Schuldenverwaltung | 482'800 | 2'723'400 | 0 | 0 | 1'006'737.75 | 2'809'344.75 |
| 951 Zinsen | 346'000 | 2'280'000 | 0 | 0 | 810'757.35 | 2'428'593.50 |
| 9510 Zinsen | 346'000 | 2'280'000 | 0 | 0 | 810'757.35 | 2'428'593.50 |
| 3440.00 Wertberichtigung Wertschriften FV | | | | | 488'245.00 | |
| 3499.00 Skonti und Vergütungszinse | 100'000 | | | | 117'558.40 | |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|--|------------------|------------------|-------------|----------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3940.00 | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand | 246'000 | | | | 204'953.55 | |
| 4400.00 | Zinsen flüssige Mittel | | 130'000 | | | | 79'743.90 |
| 4401.00 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente | | 350'000 | | | | 344'408.65 |
| 4407.00* | Zinsen langfristige Finanzanlagen | | 1'800'000 | | | | 2'004'440.95 |
| 4410.00 | Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV | | | | | | |
| 4940.00 | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand | | | | | | |
| 953 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 136'800 | 443'400 | 0 | 0 | 195'980.40 | 380'751.25 |
| 9530 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 136'800 | 443'400 | 0 | 0 | 195'980.40 | 380'751.25 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 9'000 | | | | 8'885.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 600 | | | | 839.30 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 200 | | | | 48.05 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 100 | | | | | |
| 3430.00 | Baulicher Unterhalt Liegenschaften | 61'500 | | | | 144'848.55 | |
| 3431.10 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 7'000 | | | | 294.35 | |
| 3439.10 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 36'000 | | | | 38'296.30 | |
| 3439.40 | Sachversicherungsprämien | 4'000 | | | | 3'765.10 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 18'400 | | | | 1'395.75 | |
| 4411.00 | Buchgewinne Sachanlagen FV | | | | | | |
| 4430.00* | Mietzinse Liegenschaften FV | | 385'000 | | | | 306'358.50 |
| 4430.01 | Baurechts- und Pachtzinse | | 78'400 | | | | 74'392.35 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 5'839'800 | 4'586'600 | 0 | 0 | 6'378'617.50 | 1'833'904.85 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgerechnung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|-----------------|---|-------------|-----------|-------------|--------|---------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 990 | Nicht aufgeteilte Posten | 5'835'200 | 1'835'200 | 0 | 0 | 5'374'074.10 | 1'629'361.45 |
| 9901 | Werkhof | 1'835'200 | 1'835'200 | 0 | 0 | 1'657'279.65 | 1'629'361.45 |
| 3010.00* | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 1'288'000 | | | | 1'175'654.10 | |
| 3010.00 | Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals | -15'000 | | | | -15'366.70 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 79'150 | | | | 79'954.10 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskasse | 110'350 | | | | 94'444.25 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 28'200 | | | | 23'898.40 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 18'300 | | | | 16'485.10 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 1'700 | | | | 1'289.40 | |
| 3056.00 | AG-Beiträge Krankenkassenprämien | 23'700 | | | | 23'674.00 | |
| 3090.00 | Ausbildung Stadtarbeiter | 13'500 | | | | 11'828.65 | |
| 3091.00 | Personalwerbung | | | | | 12'815.15 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 3'700 | | | | 3'500.20 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 5'000 | | | | 1'432.15 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 92'500 | | | | 71'991.35 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 11'500 | | | | 14'547.35 | |
| 3112.00 | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge | 9'000 | | | | 7'481.85 | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung | 43'000 | | | | 34'907.20 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 1'000 | | | | 588.50 | |
| 3130.01 | Telefongebühren | 4'600 | | | | 3'461.95 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 37'500 | | | | 30'645.70 | |
| 3137.00 | Steuern und Abgaben | 8'000 | | | | 7'402.75 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 57'500 | | | | 48'476.10 | |
| 3161.00 | Mieten, Benützungskosten Mobilien | 7'500 | | | | 5'908.30 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 5'500 | | | | 4'600.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 30'000 | | | | 38'376.30 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|--|-------------------|-------------------|-------------|----------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4810.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | 1'805'200 | | | | 1'590'985.15 |
| 9908 Abschreibungen | 4'000'000 | 0 | 0 | 0 | 3'716'794.45 | 0.00 |
| 3300.80 Vorgeschriebene Abschreibungen | | | | | | |
| 3390.00 Abtragung Bilanzfehlerbetrag | | | | | | |
| 3830.80* Zusätzliche Abschreibungen | 4'000'000 | | | | 3'716'794.45 | |
| 996 Neutrale Aufwendungen und Erträge | 4'600 | 4'600 | 0 | 0 | 4'543.40 | 4'543.40 |
| 9951 Stiftungen | 4'600 | 4'600 | 0 | 0 | 4'543.40 | 4'543.40 |
| 3501.00 Einlage in Fonds des FK | 1'600 | | | | 2'520.20 | |
| 3837.00 Stipendien | 3'000 | | | | 2'023.20 | |
| 4511.00 Entnahme aus Fonds EK | | 1'400 | | | | 1'353.85 |
| 4940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand | | 3'200 | | | | 3'189.55 |
| 999 Abschluss | 0 | 2'746'800 | 0 | 0 | 1'000'000.00 | 0.00 |
| 9000.00 Ertragsüberschuss | | | | | 1'000'000.00 | |
| 9001.00* Aufwandüberschuss | | 2'746'800 | | | | |
| Total | 49'256'300 | 49'256'300 | 0 | 0 | 47'126'357.15 | 47'126'357.15 |

Einwohnergemeinde

| Investitionsrechnung Zusammenzug | Bis 2009 verbucht | | Budget 2010 | | Ab 2011 fällig | |
|---|-------------------|------------|-------------|------------|----------------|--------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| * TOTAL INVESTITIONSRECHNUNG | 23'786'417.70 | 175'830.65 | 15'139'000 | 15'139'000 | 430'000.00 | 2'000'000.00 |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 2'725'000.90 | 55'527.10 | 7'598'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 2 BILDUNG | 17'329'939.35 | 104'000.00 | 4'000'000 | 0 | 412'000.00 | 2'000'000.00 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 1'589'139.80 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 6 VERKEHR | 914'037.65 | 16'303.55 | 83'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 496'300.00 | 0.00 | 400'000 | 400'000 | 18'000.00 | 0.00 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 732'000.00 | 0.00 | 3'060'000 | 14'739'000 | 0.00 | 0.00 |

Einwohnergemeinde

| Investitionsrechnung / Verpflichtungskreditkontrolle | | Bis 2009 verbucht | | Budget 2010 | | Ab 2011 fällig | |
|--|--|-------------------|------------|-------------|-----------|----------------|--------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 2'726'000.90 | 55'527.10 | 7'596'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 01 | Legislative und Exekutive | 70'338.25 | 55'527.10 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 011 | Legislative | 70'338.25 | 55'527.10 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 0110 | Legislative | 70'338.25 | 55'527.10 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5890.01 | Fusionsvorbereitungen Zusammen- schluss Brugg und Umken ER 11.05.07 / Fr. 55'000 | 70'338.25 | 55'527.10 | | | | |
| 02 | Allgemeine Dienste | 2'654'862.85 | 0.00 | 7'596'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften, übriges | 2'654'862.85 | 0.00 | 7'596'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften, übriges | 2'654'862.85 | 0.00 | 7'596'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5000.00 | Neugestaltung der Vorzone des Salzhauses ER 29.08.07 / Fr. 417'600 | 404'662.65 | | | | | |
| 5010.04 | Bau des Aaresteigs Müllmatt VA 17.05.09 / Fr. 3'211'000 | 1'000'000.00 | | 2'211'000 | | | |
| 5040.08 | Projektiert Untere Hofstatt 4 ER 27.08.06 / Fr. 390'000 | 390'000.00 | | | | | |
| 5040.10 | Umbau Untere Hofstatt 4 VA 17.05.09 / Fr. 6'245'000 | 860'000.00 | | 6'385'000 | | | |
| 2 | BILDUNG | 17'329'939.35 | 104'000.00 | 4'000'000 | 0 | 412'000.00 | 2'000'000.00 |
| 21 | Obligatorische Schule | 5'238'939.35 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 217 | Schulliegenschaften | 5'238'939.35 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |

Einwohnergemeinde

| Investitionsrechnung / Verpflichtungskreditkontrolle | | Bis 2009 verbucht | | Budget 2010 | | Ab 2011 fällig | |
|--|--|-------------------|------------|-------------|-----------|----------------|--------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 2170 | Schulliegenschaften | 5'238'939.35 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5040.00 | Umbau des Schulhauses Freudenstein VA 05.08.05 / Fr. 4'900'000 | 4'900'000.00 | | | | | |
| 5040.01 | Umbau des Schulhauses Freudenstein ER 26.01.07 / Fr. 138'626 Zusatzkredit | 338'939.35 | | | | | |
| 6310.00 | Beiträge Kanton an Umbau Schulhaus Freudenstein | | | | | | |
| 23 | Berufliche Grundbildung | 12'091'000.00 | 104'000.00 | 4'000'000 | 0 | 412'000.00 | 2'000'000.00 |
| 230 | Berufliche Grundbildung | 12'091'000.00 | 104'000.00 | 4'000'000 | 0 | 412'000.00 | 2'000'000.00 |
| 2301 | Liegenschaften Berufsschule | 12'091'000.00 | 104'000.00 | 4'000'000 | 0 | 412'000.00 | 2'000'000.00 |
| 6040.00 | Projeklierung Sportanlage Mülmat ER 20.01.06 / Fr. 1'391'000 | 1'391'000.00 | | | | | |
| 6040.01 | Sportanlage Mülmat BWZ Brugg VA 26.11.07 / Fr. 15'112'000 | 10'700'000.00 | | 4'000'000 | | 412'000.00 | |
| 6300.00 | Beiträge Bund an Sportanlage Mülmat BWZ Brugg | | 104'000.00 | | | | 2'000'000.00 |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 1'589'139.80 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 34 | Sport und Freizeit | 1'589'139.80 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 341 | Sport | 1'589'139.80 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 3411 | Frei- und Hallenbad | 1'589'139.80 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5040.00 | Sanierung Hochwasserschäden Hallenbad ER 18.01.08 / Fr 1'452'000 | 1'301'915.15 | | | | | |

Einwohnergemeinde

| Investitionsrechnung / Verpflichtungskreditkontrolle | | Bis 2009 verbucht | | Budget 2010 | | Ab 2011 fällig | |
|--|---|-------------------|-----------|-------------|-----------|----------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5040.01 | Sanierung des Freibades 1. Etappe, ER 18.01.08 / Fr. 321'000 | 287'224.65 | | | | | |
| 6 | VERKEHR | 814'037.65 | 16'303.55 | 83'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 61 | Strassenverkehr | 814'037.65 | 16'303.55 | 83'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 613 | Kantonsstrasse, übrige | 600'000.00 | 0.00 | 83'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 6130 | Kantonsstrasse, übrige | 600'000.00 | 0.00 | 83'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5010.00 | Bau der Mittelzone Aaraustrasse ER 23.05.06 / Fr. 683'000 | 600'000.00 | | 83'000 | | | |
| 615 | Gemeindestrassen | 314'037.65 | 16'303.55 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 314'037.65 | 16'303.55 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5010.03 | Verkehrsberuhigungsmassnahmen im Westquartier ER 29.05.07 / Fr. 660'000 | 314'037.65 | 16'303.55 | | | | |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 496'300.00 | 0.00 | 400'000 | 400'000 | 18'000.00 | 0.00 |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 100'000.00 | 0.00 | 50'000 | 400'000 | 0.00 | 0.00 |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 100'000.00 | 0.00 | 50'000 | 400'000 | 0.00 | 0.00 |
| 7201 | Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb | 100'000.00 | 0.00 | 50'000 | 400'000 | 0.00 | 0.00 |

Einwohnergemeinde

| Investitionsrechnung / Verpflichtungskreditkontrolle | | Bis 2009 verbucht | | Budget 2010 | | Ab 2011 fällig | |
|--|---|-------------------|-----------|-------------|------------|----------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5032.00 | Sanierung Kanalisation Rinkerstrasse, Chilhalde, Kindergartenweg GV Umken vom 27.06.98 Fr. 150'000 | 100'000.00 | | 50'000 | | | |
| 6370.00 | Anschlussgebühren | | | | 400'000 | | |
| 79 | Raumordnung | 396'300.00 | 0.00 | 350'000 | 0 | 18'000.00 | 0.00 |
| 790 | Raumordnung | 396'300.00 | 0.00 | 350'000 | 0 | 18'000.00 | 0.00 |
| 7900 | Raumordnung (allgemein) | 396'300.00 | 0.00 | 350'000 | 0 | 18'000.00 | 0.00 |
| 5000.03 | Planungskredit Vision Mitte III ER 18.01.08 / Fr. 116'300 | 116'300.00 | | | | | |
| 5000.04 | Studie Alte Post mit Erweiterung Perimeter ER 06.03.09 / Fr. 250'000 | 50'000.00 | | 200'000 | | | |
| 5000.05 | Erarbeitung der Stadtentwicklungsplanung Brugg ER 29.06.07 / Fr. 180'000 | 180'000.00 | | | | | |
| 5000.06 | Projektionierung Freiraumgestaltung Vorstadt ER 26.08.00 / Fr. 218'000 | 50'000.00 | | 150'000 | | 18'000.00 | |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN | 732'000.00 | 0.00 | 3'060'000 | 14'739'000 | 0.00 | 0.00 |
| 93 | Finanz- und Lastenausgleich | 0.00 | 0.00 | 0 | 2'500'000 | 0.00 | 0.00 |
| 930 | Finanz- und Lastenausgleich | 0.00 | 0.00 | 0 | 2'500'000 | 0.00 | 0.00 |
| 9300 | Finanz- und Lastenausgleich | 0.00 | 0.00 | 0 | 2'500'000 | 0.00 | 0.00 |
| 6310.00 | Fusionsbeitrag Kanton | | | | 2'500'000 | | |
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 732'000.00 | 0.00 | 160'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |

Einwohnergemeinde

| Investitionsrechnung / Verpflichtungskreditkontrolle | | Bis 2009 verbucht | | Budget 2010 | | Ab 2011 fällig | |
|--|--|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 963 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 732'000.00 | 0.00 | 160'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 9630 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 732'000.00 | 0.00 | 160'000 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 5040.04 | Sanierung Liegenschaft Spitalrain 7 ER 20.10.06 / Fr. 517'000 | 432'000.00 | | 85'000 | | | |
| 5040.05 | Umbau Liegenschaft Spitalrain 5 ER 24.10.00 / Fr. 375'000 | 300'000.00 | | 75'000 | | | |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 0.00 | 0.00 | 2'900'000 | 12'239'000 | 0.00 | 0.00 |
| 999 | Abschluss | 0.00 | 0.00 | 2'900'000 | 12'239'000 | 0.00 | 0.00 |
| 9990 | Abschluss | 0.00 | 0.00 | 2'900'000 | 12'239'000 | 0.00 | 0.00 |
| 5900.00 | Passivierung Einnahmen EWG | | | 2'500'000 | | | |
| 5900.01 | Passivierung Einnahmen Abwasser | | | 400'000 | | | |
| 5900.02 | Passivierung Einnahmen Abfall | | | | | | |
| 6900.00 | Aktivierung Ausgaben EWG | | | | 12'189'000 | | |
| 6900.01 | Aktivierung Ausgaben Abwasser | | | | 50'000 | | |
| 6900.00 | Aktivierung Ausgaben Abfall | | | | | | |
| | Einnahmenüberschuss | 23'786'417.70 | 175'830.65 | 15'139'000 | 15'139'000 | 430'000.00 | 2'000'000.00 |
| | Ausgabenüberschuss | | 23'610'587.05 | | | 1'570'000.00 | |
| | Total | 23'786'417.70 | 23'786'417.70 | 15'139'000 | 15'139'000 | 2'000'000.00 | 2'000'000.00 |

Einwohnergemeinde

| Erfolgsrechnung Artengliederung | | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|---------------------------------|--|-------------|------------|-------------|--------|---------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| * | TOTAL ERFOLGSRECHNUNG | 49'256'300 | 49'256'300 | | | 47'126'357.15 | 47'126'357.15 |
| 3 | A U F W A N D | 49'256'300 | | | | 46'126'357.15 | |
| 30 | PERSONALAUFWAND | 13'285'450 | | | | 12'556'577.25 | |
| 31 | SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND | 13'984'750 | | | | 10'945'560.20 | |
| 33 | ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN | 24'100 | | | | 37'537.85 | |
| 34 | FINANZAUFWAND | 208'500 | | | | 791'005.70 | |
| 35 | EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN | 687'100 | | | | 411'748.60 | |
| 36 | TRANSFERAUFWAND | 14'820'000 | | | | 15'675'780.75 | |
| 37 | DURCHLAUFENDE BEITRÄGE | | | | | | |
| 38 | AUSSERORDENTLICHER AUFWAND | 4'000'000 | | | | 3'716'794.45 | |
| 39 | INTERNE VERRECHNUNGEN | 2'246'400 | | | | 1'991'352.35 | |
| 4 | E R T R A G | | 46'509'500 | | | | 47'126'357.15 |
| 40 | FISKALERTRAG | | 25'730'000 | | | | 26'041'400.10 |
| 41 | REGALIEN UND KONZESSIONEN | | 252'800 | | | | 2'624.95 |
| 42 | ENTGELTE | | 7'946'900 | | | | 8'089'674.90 |
| 43 | VERSCHIEDENE ERTRÄGE | | | | | | |
| 44 | FINANZERTRAG | | 3'012'700 | | | | 4'044'339.60 |
| 45 | ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN | | 56'400 | | | | 302'900.65 |
| 46 | TRANSFERERTRAG | | 6'897'300 | | | | 6'881'018.55 |
| 47 | DURCHLAUFENDE BEITRÄGE | | | | | | |
| 48 | AUSSERORDENTLICHER ERTRAG | | | | | | 1'500.50 |
| 49 | INTERNE VERRECHNUNGEN | | 2'013'400 | | | | 1'762'897.90 |
| | | 49'256'300 | 46'509'500 | 0.00 | 0.00 | 46'126'357.15 | 47'126'357.15 |
| | Ertragsüberschuss | | | | | 1'000'000.00 | |
| | Aufwandüberschuss | | 2'746'800 | | | | |
| | | 49'256'300 | 49'258'300 | | | 47'126'357.15 | 47'126'357.15 |

LEHRERPENSIONSKASSE

| Konto | Bezeichnung | Budget 2010 | | Budget 2009 | | Rechnung 2008 | |
|------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 951 | Lehrerpensionskasse | 16'900 | 16'900 | 16'900 | 16'900 | 16'845.80 | 16'845.80 |
| 230 | Pensionen | 16'800 | | 16'800 | | 16'768.00 | |
| 389 | Uebrigter Aufwand | 100 | | 100 | | 77.80 | |
| 570 | Entnahmen aus dem Lehrerpensionsfonds | | | | | | 5'339.50 |
| 604 | Ertrag der Wertschriften und Guthaben | | | | | | 53.40 |
| 920 | Beiträge der Einwohnergemeinde | | 16'900 | | 16'900 | | 11'452.90 |

DAS BAD FÜR ALLE



• HALLENBAD • FREIBAD • RESTAURANT •